

Der Residenzbote

Donnersberger-Anzeiger



Privatbrauerei Bischoff, 67722 Winnweiler/Platz, Telefon 0 63 02 / 9 12-0

Nr. 574
46. Jahrgang

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe:
Maimarkt 1999

Weihnachten 1998



Glückslose in
Kirchheimbolanden:
Täglich ein
Warengutschein im Wert
von DM 200.- zu
gewinnen

Christ
Kindl
markt



KIRCHHEIMBOLANDEN

vom 4. bis 6. Dezember

1000 Geschenkkideen für Weihnachten

Grußwort zum Jahreswechsel

1999 nach Christi Geburt das letzte Jahr in diesem Jahrhundert.

Das letzte Jahr der **Mark** als deutsche Währungseinheit - als Symbol der deutschen Einheit. Die politische, nationale Einheit auf Einigkeit und Recht und Freiheit begründet, wurde nie Wirklichkeit.

Die **Mark** wurde am 15. November 1923 durch die Rentenmark abgelöst. Der Wert einer **Rentenmark** wurde auf eine Billion **Mark** zur Beendigung der Inflation festgesetzt. Am 20. August 1924

trat an die Stelle dieser Währung die Reichsmark, die 1948 durch die Deutsche Mark (DM) abgelöst wurde.

Ab 1.1.1999 haben wir den Euro. Hoffentlich bleibt ihm das wechselvolle Schicksal (selbstgemacht) der **Mark** erspart.

Große Hoffnung begleiten den Euro als sichtbares Zeichen der europäischen Einheit. Ein Europa auf Einigkeit und Recht und Freiheit gegründet, möge unsere politische Heimat werden.

1999 ist aber auch das letzte Jahr eines Jahrtausends, das das Jahrtausend des Menschen war. Es wird aber auch das letzte Jahrtausend des derzeitigen Menschen, des homo sapiens sapiens sein.

Für uns alle stehen noch größere und schnellere Veränderungen bevor.

Dazu brauchen wir Stärke, Stärke im körperlichen, charakterlichen und seelischen Bereich. Die Stärke mit viel Innerlichkeit gepaart, die Stärke, um uns zu öffnen.

Nicht modern - modisch sollten wir die Entwicklung verstehen: quid quid agis, prudenter agas et respice finem.

Zurück zu unserem Residenzbote, der in seiner Existenz bedroht ist. Wie jeder für sich braucht er einen Standpunkt. Der Residenzbote ist ein Standpunkt, offen, tolerant nicht ausschließend.

Finden wir einen Weg ihn zu erhalten. Die Zukunft steht uns offen, wenn wir sie beherzt angehen.

Frohe Feiertage und ein glückliches Jahr als Abschluß und Anfang wünscht allen derzeitigen und zukünftigen Bürgerinnen und Bürgern



Ihr

Lothar Siessler
(DR. LOTHAR SIESSLER)
Bürgermeister der Stadt Kirchheimbolanden

HOTEL BRAUN

AMBIENTE FÜR FREIZEIT & URLAUB
PROFESSIONELL FÜR KONFERENZ & TAGUNG




Hotel H. Braun · Umlandstraße · 67292 Kirchheimbolanden
Tel. (0 63 52) 23 43/44/45 · Fax (0 63 52) 62 28

In Fliesen Ihre gute Adresse



STEINGASS
IDEEN MIT FLIESEN

67297 MARNHEIM / Pfalz
Bolander Straße 1
Telefon 0 63 52 / 34 45

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
und 14.30 - 17.30 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

RADIO DONNERSBERG

UKW **97.1** MHz

Die lokale Information macht den Unterschied

FUSSGESUND DURCH ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK



- ❖ orth. Maßschuhe
- ❖ orth. Schuhzurichtungen
- ❖ Einlagen
- ❖ Bandagen
- ❖ individuelle Fachberatung

Friedrich Breitwieser
55232 Alzey/Rhh. · Antoniterstraße 72
Tel. 0 67 31/61 49 · Fax 0 67 31/45 715

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr.: 8.00-12.30 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr
Samstag: 9.00-12.00 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen

SEAT TOLEDO 2.0 16V



EZ 12.04.1996.
Aubergine-Metallic,
Klimaanlage, Wärmeschutzglas, Fensterheber elektrisch, Polster Stoff-Lederkombination, Heckspoiler, Nebelscheinwerfer, LM-Räder, Doppellairbag, Radio-Cassette, Fernbed. für Zentralverriegelung

DM 24.950,-

Hartmann

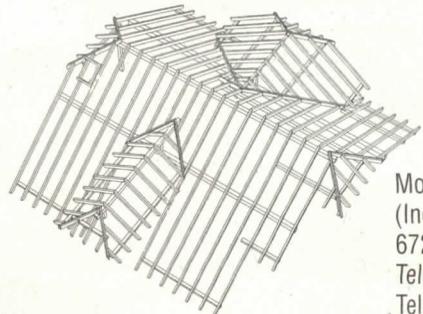


Telefon (0 63 52) 60 81
Industriegebiet
67292 Kirchheimbolanden

seit 1970

SCHAUSS

HOLZBAU
HOLZHANDLUNG
IMPRÄGNIERWERK
ABBUND-SERVICE

Morschheimer Straße
(Industriegebiet/Ziegelei)
67292 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 34 27
Telefax (0 63 52) 61 55

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Das Jahr 1998 neigt sich dem Ende entgegen. Die Jahrtausendschwelle rückt unaufhaltsam näher.

Die größte Sorge aller dürfte die hohe Zahl der Arbeitslosen sein. Hoffnungsvoll blicken viele Menschen zur neuen Bundesregierung. Dagegen sehen unsere Sorgen und Nöte in der Verbandsgemeinde eher klein aus, bedrücken uns aber genauso.

Erstmals startete die Verbandsgemeinde mit einem defizitären Haushalt ins Jahr 1998. Aufgrund eines guten Rechnungsabschlusses 1997 und vielen Einsparungen gelang es uns, im 1. Nachtragshaushalt die Haushaltslage erheblich zu verbessern. Ein Ausgleich des Verwaltungshaushaltes konnte allerdings noch nicht erreicht werden, bleibt aber das große Ziel.

Große Projekte, die bis an die Schmerzgrenze der Finanzierbarkeit gehen,

wurden im Laufe des Jahres auf den Weg gebracht. Da steht zum einen die Regionale Schule an, veranschlagt ist der Erweiterungs- und Umbau mit rund 7,8 Mio. DM, zum andern die Sanierung des Hallenbades, weitere ca. 2 Mio. DM sind aufzubringen.

Die Verbandsgemeinde wird sich auch weiterhin bemühen, Stadt- und Dorferneuerung voranzubringen, zu unterstützen. Neben den vielen Pflichtaufgaben galt es, auch freiwilliges zu tun. So etwa bei der Anschlußfinanzierung der Sozialstation und der Unterstützung des Theaters der Stadt. Nicht minder zu nennen der Sektor Jugendarbeit. Gemeinsam mit Ortsgemeinden, Vereinen und Freiwilligen wurden erste Projekte angegangen, die Jugendliche geplant hatten. So z. B. die Herrichtung des Bolzplatzes in Mörsfeld.

Um die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger zu gewährleisten, wurde

ein Kriminalpräventiver Rat, ein sogenannter „Runder Tisch“ gegründet. Eine erste Arbeitsgruppe befaßt sich mit Problemen in Marnheim.

Unsere Bemühungen, langzeitarbeitslose Jugendliche weg von der Sozialhilfe in die Arbeitswelt einzugliedern, sind größtenteils von Erfolg gekrönt. Es gilt, mit Optimismus das neue Jahr anzugehen. Pessimismus bringt uns nicht weiter.

Ich bedanke mich auf diesem Wege für die gute, vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit mit den Mitgliedern des Verbandsgemeinderates, den Mitarbeitern der Verwaltung sowie dem Stadt- und den Ortsbürgermeistern.

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern ein friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 1999.



Ihr

(AXEL HAAS)

Bürgermeister

150 Jahre Deutsche Revolution 1848/49

*Wird auch Mancher jetzt nicht achten,
Was dein Mund von Freiheit spricht,
Erst wenn Sie in Fesseln schmachten,
Dann erkennen sie dein Licht.*

Hecker! der als deutscher Mann
Für die Freiheit sterben kann.

aus „Joast an Dr. Friedrich Hecker“

Zum Jahreswechsel 1998/99
und zur Besinnung
mit den besten Wünschen für die Zukunft

Ihr

(Dr. Lothar Siefel)

Bürgermeister der Stadt Kirchheimbolanden



HECKER.

**RADIO
DONNERSBERG**
UKW **97.1** MHz
Die lokale Information
macht den Unterschied

**BMW
316i Compact**

EZ 27. 09. 1995.
Violett-schwarz-Metallic,
elektr. Schiebe-Hebe-Dach, Radio-
Cassette, Fußmatten, Servolenkung,
Wärmeschutzglas, Zentralverriegelung
LM-Räder BBS 7x15"

DM 28.980,-

Hartmann



Telefon (063 52) 60 81
Industriegebiet
67292 Kirchheimbolanden

BILDHAUEREI

Bähr

Bahnhofstraße 5
Telefon 0 63 52/6474
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

Grabdenkmäler
Restaurierungen

Skulpturen

Brunnenanlagen

Christkindlmarkt-Rahmenprogramm

KIRCHHEIMBOLANDEN. Reizen-
des Rahmenprogramm auch zum
27. Kirchheimbolander Christkindl-
markt über die drei Markttag am
zweiten Advent:

Freitag, 4. Dezember, 17.00 Uhr:
Eröffnung des Christkindlmarktes
durch Stadtbürgermeister
Dr. Lothar Sießl unter Mitwirkung
des Posaunen-Chors
Kirchheimbolanden unter Leitung
von Bezirks-Kantor Martin Reitzig.

Samstag, 5. Dezember, 17.00 Uhr:
„Wir warten auf den Nikolaus“. Das
Kinderballett der Ballettschule
Isolde Dierks tanzt den Engel-Rei-
gen. „Der Nikolaus kommt!“

17.30 Uhr:
Es singt der „Agape-Chor“ der
Stadtmission
Kirchheimbolanden unter Leitung
von Nicole Knobloch.

18.00 Uhr:
Weihnachtliche Weisen, dargebo-
ten von der Big-Band und
dem Gospel-Chor des Gymnasiums
Weierhof unter Leitung von Rüdiger
Schmidt.

18.30 Uhr:
Darbietungen des Trompeten-
Ensembles der Kreismusikschule
Donnersbergkreis.

Sonntag, 6. Dezember, 18.00 Uhr:
Ausklang mit dem Kirchheimbo-
lander Posaunen-Chor.

Treue Gäste des Christkindlmarktes in
der Kleinen Residenz brauchen auch in
diesem Jahr nicht mühsam nach ihrem
Lieblingsstand zu suchen. Denn an dem
seit Jahren praktizierten Marktplan hat
sich auch in diesem Jahr nicht viel
geändert. Fast alle fünfzig Stände
befinden sich wiederum an ihrem
gewohnten Platz. Die wenigen, kaum
auffallenden Verschiebungen ent-
sprangen praktischen Überlegungen
und verändern das Gesamtbild in kei-
ner Weise.

Wiederhergestellt wurde die Verbin-
dung von der Langstraße zum Apothe-
kerplatz - auch unter Inkaufnahme, daß
es in Stoßzeiten dort etwas enger zuge-
hen sollte. Die beiden dort unterge-
brachten Stände wurden besonders
„schmal“ gehalten und sollen vor allem
garantieren, daß es dort keinen „opti-
schen Abriß“ gibt.

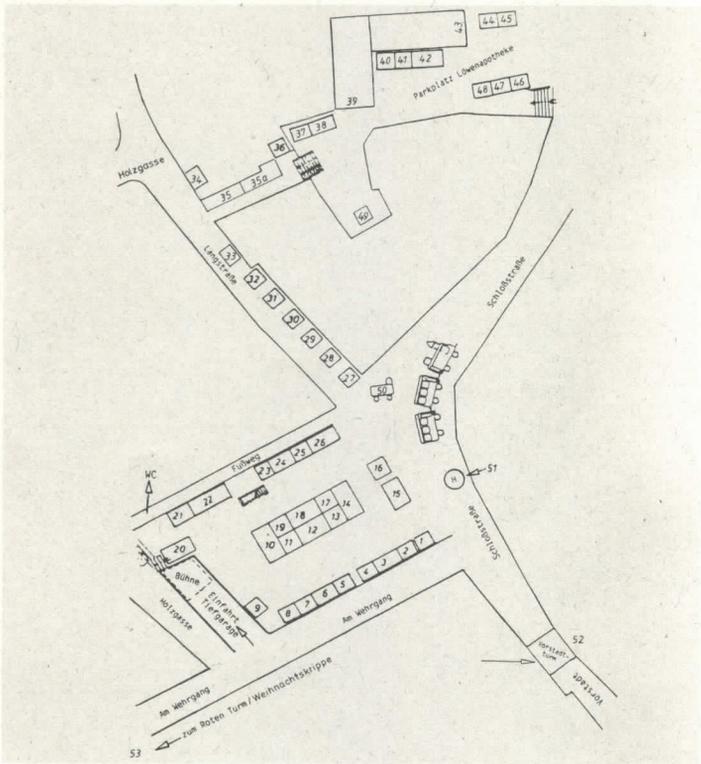
Einen ganz neuen Platz hat lediglich
der „Förderverein Basketball“ bekom-
men, der mit seinem Flammkuchenan-
gebot das verwaiste Terrain der Gärt-
nerei Friedrich Kircher einnehmen
wird.

Nachfolgende Angebote halten die diesjährigen Standbetreiber für ihre Gäste bereit:

- Imkerverein Donnersberg: Bienen-
honig, Bienenwachskerzen, Bären-
fang;
- Landfrauen Kirchheimbolanden-Bisch-
heim: Hausgemachtes, Liköre, Marme-
lade, Gelees;
- Verein Lebenshilfe Alzey-
Donnersberg: Spielzeug, Karten,
Schmuck, Socken, Holzarbeiten;
- Café Vogelgesang: Hexenhäuschen,
Früchtbrot, Birnenbrote, Pralinen,
Stollen, Weihnachtsgebäck;
- „Die Brücke“: Holzspielzeug, Vogel-
häuschen, Holzschmelz;
- Gewinnausgabe der Christkindlmarkt-
Tombola;
- Kinderhilfswerk UNICEF: Grußkarten
und Kalender;
- Martina Noll, Carlsberg: Eigen-Kreatio-
nen von Schmuck in Handarbeit;
- Grisly-Spielwarenfabrik: Plüschtiere
und Teddybären;
- Heilpädagogium Schillerhain: Holz-
spielzeug und Selbstgebasteltes;
- Stadtmission: Kalender, Hägemark und
Selbstgebasteltes;
- Trachten- und Volkstanzgruppe: Waf-
feln, Zwetschgen-Latweg;
- Mathilde-Hitzfeld-Schule: Schülerar-
beiten aus TG und Werkunterricht;
- Bäckerei Heinz Merz, Dörrbach: Marzi-
pan, Donnersberg-Lava, Weihnachts-
gebäck, Stollen, Lebkuchen und Fruch-
tebrot;
- Trachten- und Volkstanzgruppe:
Glühwein und Brezeln;
- Friedrich Meier, Mainz: Gebrannte
Mandeln, Nüsse, Lebkuchen, diverse
Süßwaren;
- Gitte-Creativ: Tischdecken und Hand-
arbeiten;
- Fachklinik Michealshof: Holzspielzeug,
Peddigrohrarbeiten, Tonarbeiten, Sei-
dentücher, Grußkarten, heiße, alko-
holfreie Getränke, Krippen und Krip-
penfiguren;
- Donnersberg Radio-Club: Strick- und
Bastelwaren;
- Christkindlmarkt-Hütte, Zentralstelle
für die Gesamtorganisation (Losver-
kauf, Beschallungs-Technik, Rahmen-
programm, Ausgabe von Verpackungsmaterial u.ä.);
- Gesangverein Liedertafel;
- Glühwein, südtiroler Fladenbrot, Nürn-
berger Würstchen;
- Andrea Kaiser, Niederkirchen: Tiffany-
Glas-Kunst-Arbeiten, Patchwork-
Deckchen;
- „Kunst in Ton“ Christel Wandel, Ober-
wiesen: Gartenkeramik, Engel, Vogel-
häuser, Windlichter, Duft-Potpourris;
- Zellertaler Landfrauen: Weihnachtsge-
bäck;
- Gesangverein Haide: Bratwurst,
Currywurst;
- Edith Schwarze und Martina Hein,
Rockenhausen: Erzgebirgische Volks-
kunst, Pyramiden, Räuchermänner;
- Elga Ilgen, Obrigheim: Trockenge-
stecke und Kränze aller Art;
- Lisa Wadewitz, Bodenheim: Stoff- und
Fingerpuppen;
- Armin und Pia Völpel: handgefertigte
Duftlichterhäuschen (mit lokalem
Bezug), Duftlicht-Dörfer und Duftöle;
- Gisela Lind: Keramik-Öldrachen, -lich-
ter, Krippen, Windlichter und Drehkera-
mik;
- Familien Bechtloff und Primm, Flon-
heim: Trockengestecke und Kränze;
- Wienand Schaller: Kunst-Glasbläserei;
- Bildhauerei Brutscher, Christel Brut-
scher-Sawruk: Figuren und Reliefs in
Sandstein und Ton;
- Hilde Vankirk, Jakobsweiler: Äpfel vom
Donnersberg, Teddys, weihnachtliche
Türkränze, Dekorationen aus Koniferen
- „Löwengrube“, Kramlinger/Mittendorf,
Niedersohren: Kräuter- und Frucht-
bonbons;
- Landjugend Kirchheimbolanden: Zimt-
waffeln und Lebkuchen;
- Rotary-Club Kirchheimbolanden: Bre-
zelbäckerei;
- Üli Schweigert, Erbes-Büdesheim:
diverses Spielzeug aus Massiv-Holz;
- Christkindlmarkt-Café: Kaffee, Tee,
Kakao und Kuchen;
- „Windbruch“, Siegbert Hauch, Arms-
heim: Flaschentaucher und Bume-
rangs;
- Joachim Draehse, Jakobsweiler: Mobi-
les und Jo-Jo's aus Holz, Puppenstü-
ben-Zubehör, Weihnachtskrippen,
Holzspiele und -figuren;
- Kurt Meitzler, Alzey II: Blei- und Zinni-
figuren;
- Wanderfreunde Wiesbachtal: Nikol-
ausbier, Eierwein, Tee, alkoholfreie
Getränke, belegte Brötchen und
Baguetts;
- Wachskunst Matheis, Enkenbach:
Figuren u.s.w. aus Wachs;
- Margit Schüttler und Anja Opasha,
Wachenheim: Porzellanmalerei, Seide,
Fenstergehänge, Tischgestecke und
diverses Kunsthandwerk;
- Sabine Müller, Sippersfeld: Floris-
tischer Weihnachtsschmuck, Potpour-
ris, Teddy's, Früchteketten und Duftöle;
- Marion Baumrucker, Einseththum:
kunsthandwerkliche Töpferarbeiten;
- Mechthild Kiel, Dreisen: Dänische Ker-
zen, Keramik, Trockenfloristik und Sei-
denmalerei;
- Förderverein Basketball: Original-
Elsässer Flammkuchen und -gratineé,
alkoholfreier Punsch und warme, alko-
holfreie Getränke;
- Albert Keller, Alzey: Heiße Maronen;
- Kindereisenbahn: Marksburg-Express;
- Ausstellung „Altes Spielzeug“ in der
Galerie des Restaurants „Drey Kronen“
im Vorstadtturm;
- Kirrstätter-Krippe im „Roten Turm“.

Während des Christkindlmarktes (samstags von 16 bis 19 und sonntags von 15 bis 18 Uhr) ist die „Kleine-Pfalz-Bibliothek“ in der Karl-Ritter-Schule, Schillerstraße, Saal 12 für Besucher geöffnet. Eine Ausstellung dient der Erinnerung an die vor 100 Jahren geborene Autorin Paula Best. Die Bibliothek umfasst mittlerweile fast eintausend Bände aus den Nachlässen von Karl Ritter und Susanne Faschon mit den Themen „pfälzische Landeskunde“, „pfälzische Geschichte“ und „pfälzische Geografie“.

Außerhalb des Christkindlmarktes ist die Bibliothek jeweils montags von 18 bis 20 Uhr geöffnet und wird abwechselnd von Inge Michno, Hilde Rüter, Margrita Schreier und Jürgen Cronauer betreut. Sie alle, die Standbetreiber, die Betreuer der Ausstellungen, sowie die Mitglieder des Organisations-Komitees wollen dafür Sorge tragen, daß der im Gründungsjahr 1972 von „Christkindlmarkt-Mutter“ Gretl Hirsch kreierte Slogan: „Die Mandel im Lebkuchen der Weihnachtsmärkte“, auch weiterhin seine Gültigkeit behält.



ins Internet

Beratung • Konzept
• Realisierung •
Domaine / Subdomaine
• Betreuung •

www.donnnersberg.net

fon + fax: 0 63 61 / 83 71

Robert Lesquerade

RADIO DONNERSBERG

UKW **97.1** MHz

Die lokale Information macht den Unterschied



CITY
Fahrschule
Dieter Bernardy
- ALLE KLASSEN -

Unser Ausbildungsangebot:

- Motorrad, Moped, Mofa, PKW (auf Wunsch Automatik) und LKW Ausbildung
- Spezialkurse für Nachschulungen (FaP) und Punkteabbau (ASK)
- Staatl. anerkannte Ausbildungsstätte für Erste-Hilfe-Kurse und Lebensrettende Sofortmaßnahmen

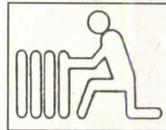
67292 Kirchheimbolanden · Bischheimerstraße 3 · ☎ (0 63 52) 23 32

Unterricht Kirchheimbolanden: Mo. u. Do. 19.30 - 21.00 Uhr

Unterricht Weierhof: Mi. 17.15 - 18.45 Uhr

Ihre freundliche Fahrschule in Kirchheimbolanden.

Fred Reinsch

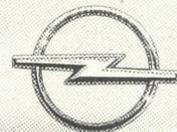


Heizung - Lüftung
Öl- und Gasfeuerung
Neuanlagen
Kundendienst

Gasstraße 8 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

Telefon 0 63 52 / 7 05 00 · Telefax 0 63 52 / 70 50 60

Klassisch. Elegant.
Die neue Astra Limousine.



Die Eleganz und Ausstrahlung
eines klassischen Viertürers.

Die Dynamik einer kompakten
Limousine. Funktionell,
bequem und komfortabel.

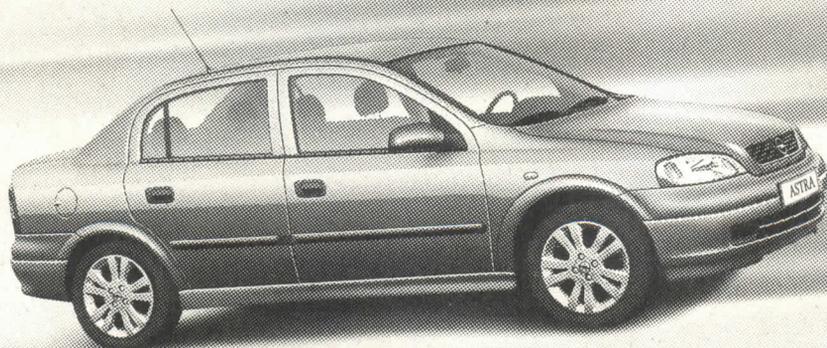
Testen Sie die neue Astra Limousine jetzt
und erfahren Sie neue Qualitäten -

Der neue Opel Astra.
Und die Straße lebt.

autohausfischer

Marnheimer Str. 60-62 · Tel. (0 63 52) 87 64
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

OPEL



Astra Comfort

Machen Sie es sich bequem

Serienmäßig mit:

- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- elektrischen Fensterhebern vorn und hinten
- elektrisch einstell- und beheizbaren Außenspiegeln
- Antiblockiersystem (ABS)

Unser Hauspreis:
19.900,-

Rundum komplett, rundum günstig.

*gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH für ein Basismodell mit vergleichbarer Mehrausstattung ohne Überführungskosten.

Preisvorteil:
5.020,- DM*



Der
Starlet
Green
und
gut.

100,-**

** ein Angebot der Toyota Leasing GmbH

- Leasingonderzahlung: 8.000,- DM
 •** monatl. Leasingrate: 100,- DM
 • Laufzeit: 30 Monate
 • Gesamtlaufleistung: 25.000 km
 • zzgl. Überführungskosten

TOYOTA AUTOHAUS Stephan
 MEISTERBETRIEB
 67292 Kirchheimbolanden
 Marnheimer Straße 68 • Telefon 063 52/41 12 u. 41 13

TOYOTA

MEDIA CONNECTION
 Computer & Communication

**German Parcel
 PAKET-SHOP**

Der direkte Draht zu Ihrem Computer

Da steckt Musik drin:
 TITANmedia Multimedia-Kit
 180 Watt-Aktivboxen, Headset
 + Mega-Spiele-Pack CDROM



nur 44,00



Bischheimer Str. 8 - Kirchheimbolanden
 Tel. 06352-789119 Fax 06352-789121

P
 Im Hof

WIR SIND MITGLIEDER Angebot solange Vorrat reicht. Technische Änderungen vorbehalten!



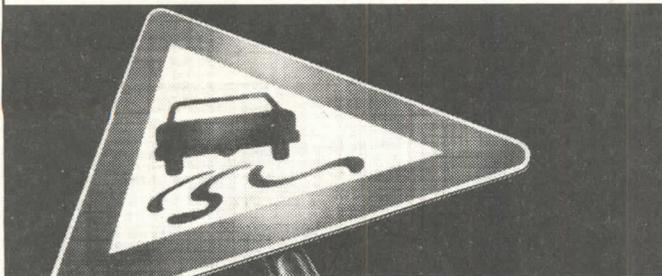
**Wasch- und
 Pflegepark**

SB-Waschboxen

In Kirchheimbolanden, Nähe TÜV
 An den Woogmorgen

Waschen Sie bei uns: Ihr Auto wird es Ihnen danken

DER WINTER KOMMT! NA UND?



Skoda Octavia mit Sicherheitskonzepten von morgen.



Ihre freundlichen Skoda-Partner:

AUTOHAUS AM SCHLOSSGARTEN

Tel. (0 63 52) 23 58 • Bohl + Holscherer GdbR
 Bischheimer Straße 3 • 67292 Kirchheimbolanden



Volkswagen
 Gruppe

Skoda Octavia. Ein Mittelklasse-Modell mit Klasse: mit höchster Qualität, innovativem Design, vollverzinkter Karosserie, riesiger Serienausstattung und Platz für die ganze Familie.

OCTAVIA

DAS NEUE GESICHT VON SKODA

Octavia GLX

inkl. Winterräder

inkl. Radio

74 kW (101 PS)

Barpreis **DM 28.600,-**

66 kW (90 PS)

TDI Barpreis **DM 31.000,-**

**BMW
 528i A**



EZ 30. 09. 1996.

Cosmoschwarz-Metallic,
 LM-Räder Speichenstyling, Fernbedien-
 ung für ZV, Shadow-Line, Grün-
 keilfrontscheibe, Sonnenschutzrollo
 Heckscheibe, Fußmatten Velours, Sitz-
 heizung Fahrer/Beifahrer, Park-
 Distanc-Control (PDC), Klimaauto-
 matic, Kommunikationspaket, Radio
 BMW Business RDS CD, Sportfahrwerk
 M, Edelholz

DM 59.950,-

Hartmann



Telefon (0 63 52) 60 81
 Industriegebiet
 67292 Kirchheimbolanden

**Träger für Residenzboten
 in Marnheim + Kibo gesucht.**

Tel. 0 63 52 / 18 37

**RADIO
 DONNERSBERG**

UKW **97.1** MHz

Die lokale Information
 macht den Unterschied

Geschenkideen



Die kleine Residenz
 - Stadt Kirchheimbolanden - (1997)
 Bildband, 64 Seiten, Fotografien: Thomas Stepan,
 Text: Jürgen Heinel, Gestaltung: Uwe Jochim,
 Druck GTS-Druck GmbH Kirchheimbolanden
 Herausgeber: Verkehrsverein Kirchheimbolanden e.V.
 Zu beziehen durch: Buchhandlung Enders
 Buchhandlung Sattler
 Foto-Stepan
DM 29,80

Kirchheimbolanden und der pfälzisch-badische Aufstand 1848-1849
 Herausgeber: Verein Heimatmuseum e.V. Kirchheimbolanden
 Druck und Verlag: Mielke Druck, Kirchheimbolanden
 Zu beziehen durch: Verkehrsamt, Rathaus, Kirchheimbolanden
DM 30,-

Donnersberg Jahrbuch 1998
 Heimatbuch für das Land um den Donnersberg,
 Jahrgang 21 Herausgeber: Donnersbergkreis,
 Druck GTS-Druck GmbH Kirchheimbolanden
 Zu beziehen durch den Buchhandel
 und Donnersberg-Touristik-Verband.
DM 10,-



Spurensuche - Die Raugrafen in der Nordpfalz (1998)
 Illustriert, 120 Seiten, Idee, Konzept, Gestaltung Artelier Reiss
 Druck: GTS-Druck GmbH, beide Kirchheimbolanden
 Herausgeber: Sparkasse Donnersberg, Rockenhausen
 Zu beziehen durch: Sparkasse Donnersberg, Rockenhausen,
 Kirchheimbolanden und Filialen.
DM 30,-

Träger
 für
Residenzboten
 in
Marnheim + Kibo
 gesucht.
Tel. 0 63 52 / 18 37



Die kleinen Anlässe
 und die großen Feste
 feiern in den

DREY KRONEN - RESTAURANT

Kirchheimbolanden, Schloßstraße 1, im Vorstadtturm
 Geöffnet täglich außer Dienstag ab 18 Uhr.
 Sonntag auch 12 bis 14 Uhr.

Täglich wechselnde Gerichte, frisch zubereitet,
 in entspannter Atmosphäre, zu fairen Preisen.

Infos + Reservierung: 0 63 52 / 38 41

**RADIO
 DONNERSBERG**
 UKW **97.1** MHz
 Die lokale Information
 macht den Unterschied

Bei uns
 werden
 Wünsche wahr



ein Haus
 voller Geschenkideen
 für Groß und Klein
 exklusiv bei

Ceder-Butz
 Immer das Besondere

Komplette Neugestaltung - auf das Jahr 2000 ausgerichtet.

Trotz Umbau geht der Verkauf weiter!

Für Ihr Verständnis
 während unserer
 Umbauphase be-
 lohnen wir Sie mit
**interessanten
 Preis-
 angeboten**
 auch beim Kauf
 Ihrer neuen Küche.



wir
 richten Küchen
 mustergütig ein

Qualität
 zum vernünftigen
 Preis

„Die Spezialisten“ Küchen

RS und Wohnen GmbH
 Beratung • Planung • Montage

Finanzkauf möglich
2,9%
 effektiver Jahreszins
 bis 48 Monate Laufzeit

DAS FACHHANDEL-STUDIO IN KIRCHHEIMBOLANDEN
 Marnheimer Straße 71 • 67292 Kirchheimbolanden
 Tel. 0 63 52 / 60 12
 Fax 0 63 52 / 60 13

musterhaus®
 küchen

malerbetrieb
nieder

Qualität
 aus Tradition

Wir mischen für Sie:
 jeden Farbton
 in perfekter Lackqualität
 und bedarfsgerechter
 Menge

Wir liefern:
 Moderne Produkte,
 kreative Ideen
 und das nötige
 Know-how.

67297 Marnheim
 Kirchstr. 32 • Hauptstr. 71
 Tel. 0 63 52 / 81 18 u. 39 20
 Fax 58 34

Weihnachten 1998

Gewinnen Sie mit Ihrem Einkauf in Kirchheimbolanden



Gewinnen Sie Ihren Warengutschein

Auslosung vom 19. Nov. bis zum 23. Dez.

täglich ein Warengutschein
im Wert von DM 200.-

An jedem Samstag ein Sonderpreis

Hauptziehung am 29. Dez. 1998, 14.00 Uhr
auf dem Römerplatz:

1 x DM 1000.- 2x DM 500.-

50 x DM 50.- 50 x DM 25.-

Alle Gewinner erhalten Ihren Einkaufsgutschein per Post.

Die Tagesgewinner werden in der Tageszeitung
„Die Rheinpfalz“ bekanntgegeben.

Weihnachten 1998
»Glückslos«
Vom 19. Nov. bis 23. Dez.
täglich ein Warengutschein
im Wert von DM 200,00
zu gewinnen.
Schlußziehung am 29. Dez.
14 Uhr auf dem Römerplatz.

KIRCHHEIMBOLANDEN
die gute Adresse
na klar!

Name, Vorname _____
Straße, Hausnr. _____
PLZ, Ort _____

Abzugeben in einem der gekennzeichneten
Verkehrsverein Kirchheim
WERBEGEMEINS

Folgende Firmen beteiligen sich
an der
Glückslos-Aktion 1998:

Antz Optik

Binoth Modehaus

Blumen am Schloß

Buchholz Eisenwaren

Butz Lederwaren

Ecker Optik

Emmel Garten-,
Tier-, Heimwerkerbedarf

Enders Buchhandlung,
Spielwaren, Papeterie

Enkler
Conditorei - Confiserie

Erlebach
Foto, Kosmetikstudio

Frede Radio - Fernsehen

Gaby's Wäscheladen

Georgi
Juwelier und Goldschmiede

Gitte Creativ
Stoff- u. Handarbeitsladen

Göbel Schuhhaus

Jäger Möbelhaus

Jäger Wohnwelt

Kaiser Mode, Wäsche,
Sanitätshaus

Kaschig Radhaus

Kinderladen

Kircher Schuhhaus

Lady M, exclusive Mode

Loos Parfümerie

Marita Moden

Media-Connection
Computerfachgeschäft

PWL
Jeans, Militärbekleidung

Rappl Uhren - Schmuck

Rausch Obst u. Gemüse

Reha Bedarf
Sanitätshaus

Sattler Buchhandlung

Scharfenberger Elektro

Schmidt Uhren, Schmuck

Schuhecke Paulke

Sport 2000

Sport Spangenberg

Stepan Fotostudio

Stricker Farben,
Heimtextilien, Bastelartikel

Strock Eisenwaren

WAAS Parfümerie

Zepp Haushaltswaren

24. KIRCHHEIMBOLANDENER FRIEDENSTAGE PACK'S AN MACH FRIEDEN

Mit einem vom Kreisjugendamt initiierten Ausstellungsprojekt: „Wer, wenn nicht wir?“ - Schülerbilder gegen Gewalt und Rassismus - haben Anfang November die „24. Kirchheimbolandener Friedenstage“ begonnen. Die sich bis zum 10. Dezember, dem „Tag der Menschenrechte“ hinziehende 11-teilige Veranstaltungsfolge setzt sich nach der **Gedenkfeier an der ehemaligen Synagoge** und dem Ökumenischen Gottesdienst in der protestantischen Peterskirche **„Das Geheimnis der Versöhnung heißt Erinnerung!“** am 7. November, dem Hilfsgütertransport der evangelischen Kirchengemeinde Kirchheimbolanden mit drei Fahrzeugen nach Tschernjachowsk/Russland dem **Konzert für den Frieden** am 8. November und der Filmvorführung **„Die Farbe Lila“** am 17. November.

Mittwoch, 18. November (Buß- und Bettag)

Konsumkehr - KonsUmkehr

Den Konsumtrott für 24 Stunden unterbrechen... - Ein Tag der Besinnung und des Fastens

07.00 Uhr

Gemeinsamer Tagesbeginn

20.00 Uhr

Martin Luther King - Informationen und Austausch aus Anlaß seines 30. Todestages („Nicht dann ist Frieden, wenn man nichts von Spannungen merkt, sondern dann, wenn Gerechtigkeit herrscht.“ - M. L. King)

Anschließend: Gemeinsames Essen, zu dem alle etwas mitbringen

- Friedensgruppe der Mennonitengemeinde Weierhof Ort: Gemeindehaus der Mennonitengemeinde Weierhof

Sonntag, 22. November

WEIHNACHTSPÄCKCHEN FÜR WAISENKINDER IN LODZ/ POLEN

Gesucht werden Gegenstände des täglichen Lebens für Kinder von 3 bis 17 Jahren.

Nach den Sonntagsgottesdiensten startet ein LKW mit Päckchen für das polnische Partnerschaftswaisenhaus der katholischen Pfarrei Kirchheimbolanden.

Annahme der Päckchen: im Katholischen und Protestantischen Pfarramt (Pfarrer Anton Ociepa, Pfarrer Elmar Funk)

- Katholische Kirchengemeinde Kirchheimbolanden

Dienstag, 24. November, 17.00 Uhr

GEWALTPRÄVENTION

IN SOZIALPÄDAGOGISCHEN EINRICHTUNGEN UND SCHULEN

Referent: Carl-Anton von Gleichenstein - GEW Donnersbergkreis

Ort: Hotel Braun, Kirchheimbolanden

Mittwoch, 25. November, 20.00 Uhr FRIEDLICHE KONFLIKTLÖSUNG MIT ANDEREN MITTELN

Referent: Micheal Henke, Pfarrer (Bad Kreuznach)

- Bündnis 90/DIE GRÜNEN, Kreisverband Donnersbergkreis

Ort: Hotel Nagel, Kirchheimbolanden

Freitag, 27. November - Sonntag, 29. November

FLAGGE ZEIGEN!

GEBT DEN KINDERN EINE CHANCE...

Pfalzweite Eröffnung der 40. Aktion von „BROT FÜR DIE WELT“

Freitag, 27. November, 19.00 Uhr

- Kunstausstellung „Von Kindern für Kinder!“

Ort: Kreisverwaltung

Samstag, 28. November, ab 10.00 Uhr

- Fußballturnier mit Kinder-, Väter- und Prominentenmannschaften

15.00 Uhr:

Einlagespiel zwischen den „Pälzer Parern“ und der Traditionsmannschaft des 1. FC Kaiserslautern

Ort: Hauptschul-Turnhalle (Georg-von-Neumayer-Schule)

Sonntag, 29. November, 10.00 Uhr (Paulskirche)

- FESTGOTTESDIENST ZUR ERÖFFNUNG VON „BROT FÜR DIE WELT“ mit Ministerpräsident Kurt Beck und Kirchenpräsident Eberhard Cherdron

Anschließend: Dicksuppressen im Bonhoeffer-Haus

- Evangelische Kirchengemeinde Kirchheimbolanden

Donnerstag, 10. Dezember, 19.00 Uhr

50 JAHRE „ALLGEMEINE ERKLÄRUNG DER MENSCHENRECHTE“:

Anspruch und Wirklichkeit

(K) ein Grund zum Feiern

„Jubiläums“-Veranstaltung mit namhaften Vertretern aus Politik, Kirche und Gesellschaft

- Musikalische Umrahmung: Bigband des Musikkreises Donnersberg

- amnesty international, Ortsgruppe Kirchheimbolanden

Ort: Kreisverwaltung (Großer Sitzungssaal)

**RADIO
DONNERSBERG**
UKW **97.1** MHz
Die lokale Information
macht den Unterschied

Banksonderreise

1999



Johannesburg
Pretoria
Ost-Transvaal
Krüger-Nationalpark
Panoramaroute
Kapstadt

**Fliegen Sie
mit uns nach
SÜDAFRIKA**

vom 15. 4. - 24. 4. '99 für DM 3.145,-

(Ankunft in Frankfurt: 25. 4. 1999)

inklusive:

- Hin- u. Rücktransfer zu dem Flughafen
- 8 Übernachtungen
- 8 x Mittagessen
- deutschsprachige Reiseleitung
- Volksbank-Reisebegleitung
- Polyglott-Reiseführer
- Linienflüge u. Inlandsflüge
- 8 x engl. Frühstück
- Besichtigungen
- Einreisegebühren
- Versicherungspaket

Interessenten können sich in unserer

Werbeabteilung (06731/493-181 od. 493-123)

informieren und einbuchen!



Ihre Bank!
Volksbank Alzey

Was für ein Empfang: das neue Siedle-Vario.



Wie gut das aussieht, wenn Sie Ihre Besucher mit dem neuen Siedle-Vario begrüßen, sehen Sie hier. Um wieviel bequemer und sicherer damit die Kommunikation an Ihrer Haustür wird, zeigen wir Ihnen gern.

SSS SIEDLE

Elektro Scharfenberger
DIE ELEKTRO-KOMPETENZ
Langstraße 7
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 21 23

Zauberhafter Schmuck



UHREN **RAPPL**

Schloßstraße 18 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Tel. 0 63 52 / 6000

Die Kirchheimbolander Einkaufsmeile

...macht den Weihnachtseinkauf leicht. Alles was das Herz und der Verstand begehrt von Auto, Buch, Christbaumschmuck bis Xylophon, Yoghurt und Zinnteller, ist auf kurzem Weg zu haben. Der Einzelhandel in der „Kleinen Residenz“ ist gerüstet und bietet fachkundigen Service.

Warum also in die Ferne schweifen?

Außerdem: das Parken in der Stadt ist kostenfrei - wenn Sie sich an die Vorschriften halten.

Und an den langen Samstagen lädt die Innenstadt zum Bummeln ein, sie ist für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Noch etwas: In den Geschäften der Werbegemeinschaft gibt's Glückslose. An jedem Tag bis Weihnachten werden DM 200,- verlost, an den Samstagen zusätzlich eine Adventstorte und bei

der Endziehung stehen die großen Gewinne an: DM 1.000,-, 2x DM 500,-, 50x DM 50, 50x DM 25,-

Schließlich bieten die Geschäfte abwechselnd Überraschungen, die in der Tageszeitung angekündigt werden. Kirchheimbolanden ist eben eine gute Adresse!



Auf der Siegerstraße.



FEC



(Heft 3/1998)*
Vier Diesel-Vans im
Test – ein Sieger:
**Renault
Espace RXE
2.2 dT**

*„Gesucht: der Typ für alle (Reise-)Fälle. Komfortabel abgestimmt, großzügig beim Platzangebot, kleinlich im Verbrauch“.

*„Europas Ur-Van Espace präsentiert sich gut wie nie. Das pfiffige Konzept und jede Menge Komfort sichern ihm die Van-Krone“.

Testen Sie auch gleich die neue Langversion „Grand Espace“ – mit allem, was einen Espace zum Sieger macht, plus Riesen-Gepäckvorteil.

Renault Espace RT 2.0	
Mtl. Finanzierungsrate	490,30 DM
Anzahlung	16.645,00 DM
Ratenzahl (in Monaten)	72
effektiver Jahreszins	6,92%
Ein Angebot der Renault Bank	

Dieses Angebot versteht sich inkl. der Kosten für Überführung, sowie Zulassung.
Für eine ausführliche Beratung steht Ihnen unser Verkaufspersonal gerne zur Verfügung.

Unser Barpreis
**Renault Espace RT 2.0
DM 45.645,-**

Espace

**AUTOHAUS
Föllner**
GmbH

An den Woogmorgen (B40)
67292 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52 / 31 41
Telefax 0 63 52 / 62 55



Den Micra gibt's jetzt umsonst!



Leg.: Micra 1.0 Liter Style

Zum Probefahren!

NISSAN

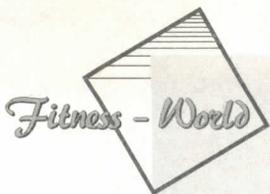
Nissan Umwelt-Aktion
Bis zu 3000,- DM
für Ihren alten Wagen
beim Kauf eines Micra

Z.B. der Micra Style: 1.0l-Motor, 40 kW (55 PS), 3-türig, mit 2 Airbags, Servolenkung, elektr. Fensterheber, Color-Verglasung, Zentralverriegelung, elektr. Wegfahrsperr, dritte Bremsleuchte, Pollenfilter, Seitenschutzleisten, 3-Jahres-Garantie (bis 100.000 km) uvm. Auch in den Ausstattungsvarianten Basic und Motion. Als 3- und 5-Türer. Von 40 kW (55 PS) bis 55 kW (75 PS). Als 1.0l und 1.3l Benziner oder 1.5l Diesel.

Der Preis: ab **18.345,- DM**

JEXHEIMER
Automobile GmbH

Freiheitsstraße 3 · 67292 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 29 27 · Telefon Verkauf (0 63 52) 78 90 25 · Telefax (0 63 52) 63 64



- Fitnessstraining
- Aerobic
- Sonnenstudio
- Gymnastik
- Kinderbetreuung
- Squash
- Sauna
- Figurstudio

Woogmorgen
67292 Kirchheimbolanden
0 63 52 - 74 00 80



HEIDRUN'S FRISIERSTUBE

Inh. Heidrun Frede

Am Römerplatz
67292 Kirchheimbolanden
Telefon: 0 63 52 / 81 98

NEU!

Digital und analog
Premiere
und
DF1

DAS DIGITALE FERNSEHEN

Überzeugen Sie sich von
unserem Angebot

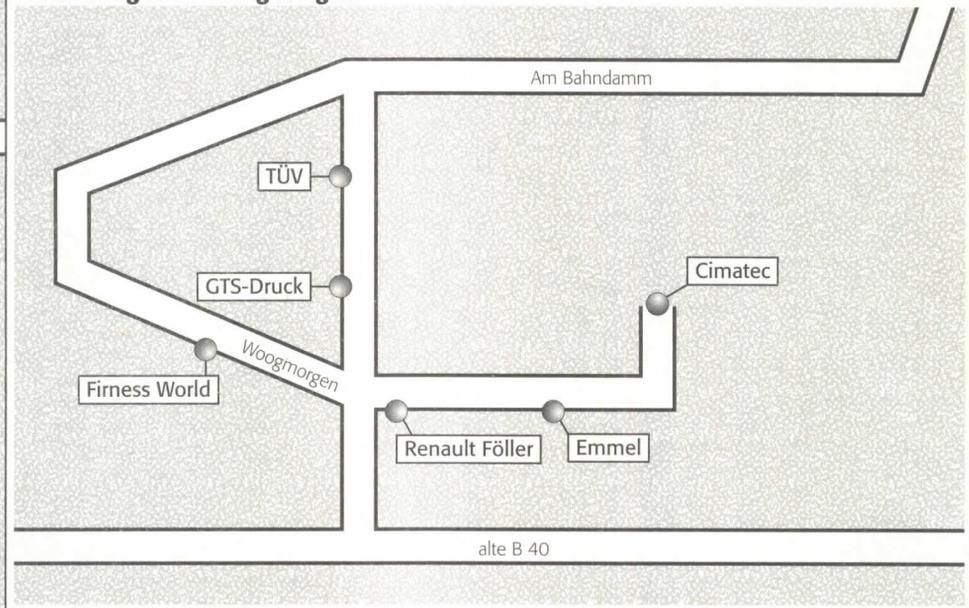
- Kundendienstservice
- Fernsehfachgeschäft



Adi Frede

Schillerstr. 2
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 56 70

Gewerbegebiet Woogmorgen



EMMEL

Garten · Tier
Eisenwaren · Werkzeuge

ALLES
für den Garten

ALLES
für das Tier

ALLES
für den Handwerker

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30 - 18.30, Sa. 8 - 13 Uhr

Woogmorgen 4
KIRCHHEIMBOLANDEN
Tel. 0 63 52 / 74 01 73 · Fax 74 01 75

Der Friseur der Mode macht!



Umlandstraße 3
67292 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52 - 66 05

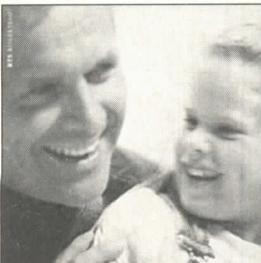
HOTEL BRAUN

AMBIENTE FÜR FREIZEIT & URLAUB
PROFESSIONELL FÜR
KONFERENZ & TAGUNG



Hotel H. Braun

Umlandstraße
67292 Kirchheimbolanden
Tel. (0 63 52) 23 43/44/45
Fax (0 63 52) 62 28



SENSO P-SERIE
Digital wird ganz normal



Die SENSO Hörgeräte der digitalen Mittelklasse eignen sich für fast alle Arten von Hörverlusten. Sie lassen sich auch durch plötzliche Änderungen in der Geräuschumgebung nicht beeinflussen. Überzeugen können Sie sich von der SENSO P-Serie bei Ihrem Hörakustiker.



SCHÄTTNER
BRILLEN · CONTACTLINSEN
HÖRGERÄTE
VORSTADT 30 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
TELEFON 0 63 52 / 35 34

EXCLUSIVE
NOSTALGIE-
WEIHNACHTSBAUM-
STÄNDER IN MASSIV
MESSINGGUSS

HEIM- UND
HANDWERKERBEDARF

STROCK

EISENWAREN
WERKZEUGE

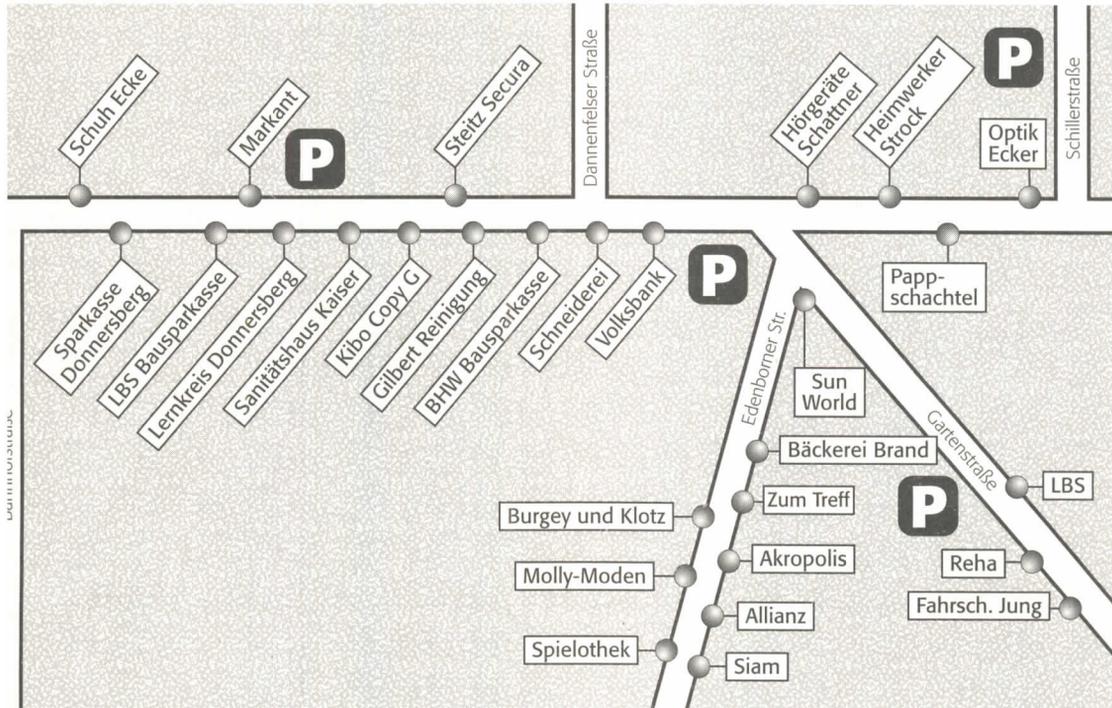
Vorstadt 30
67292 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52 / 74 94 86
Fax 0 63 52 / 74 94 87

Optik-Ecker

staatlich geprüfter Augenoptiker-Meister



Vorstadt 28 · 67292 Kirchheimbolanden · Telefon (0 63 52) 17 16



CAFÉ

BÄCKEREI Brand KONDITOREI

Sun World

ROLL & SONNENSTUDIO

HAPPY HOURS
Mo - Fr: 9.00 - 10.00
12.00 - 13.00
19.00 - 20.00
Sa + So: 14.00 - 18.00

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo - Fr 9.00 - 21.00
Sa + So 9.00 - 18.00

Edenborner Straße 3
67292 Kirchheimbolanden
0 63 52 - 7 01 91

Gesundheit Schenken

Die feine Idee die Ihre Haut verwöhnt!



Wir beraten Sie gerne auch zu Haus!

REHA
Bedarf GmbH

Gartenstraße 4 · Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 74 98 12 · Fax 74 98 14

- **Reifen & Felgen für alle Fahrzeuge**
- **Fahrwerkstechnik/ Achsvermessung**
- **Auto-Service vom KFZ-Meister**



Schafhäuser Str. 28
55232 Alzey
Tel. (06731) 993170

Marnheimer Str. 100
67292 Kirchheimbolanden
Tel. (06352) 7042-0

Werbeanlagen
Beschriftungen
Schilder
Grafiken
Airbrush

PRO-LIGHT
Lichtwerbung

Hauptstraße 13 • 67297 Marnheim
Tel: 0 63 52 - 12 49 • Fax: 74 97 70

JR Teledienste

Jürgen Röhrig

- Mobilfunk
- Zubehör
- Festnetz
- Faxabruf
- Internet
- Kartenterminals für bargeldlosen Zahlungsverkehr

Tel. 0700 / JR TELE 4U
Tel. 0700 / 57 83 53 48
o. Tel. / Fax 063 52 / 85 59

Hauptstraße 47a
67297 MARNHEIM

HTTP://come.to/jr-tele.de

Schuh-Ecke

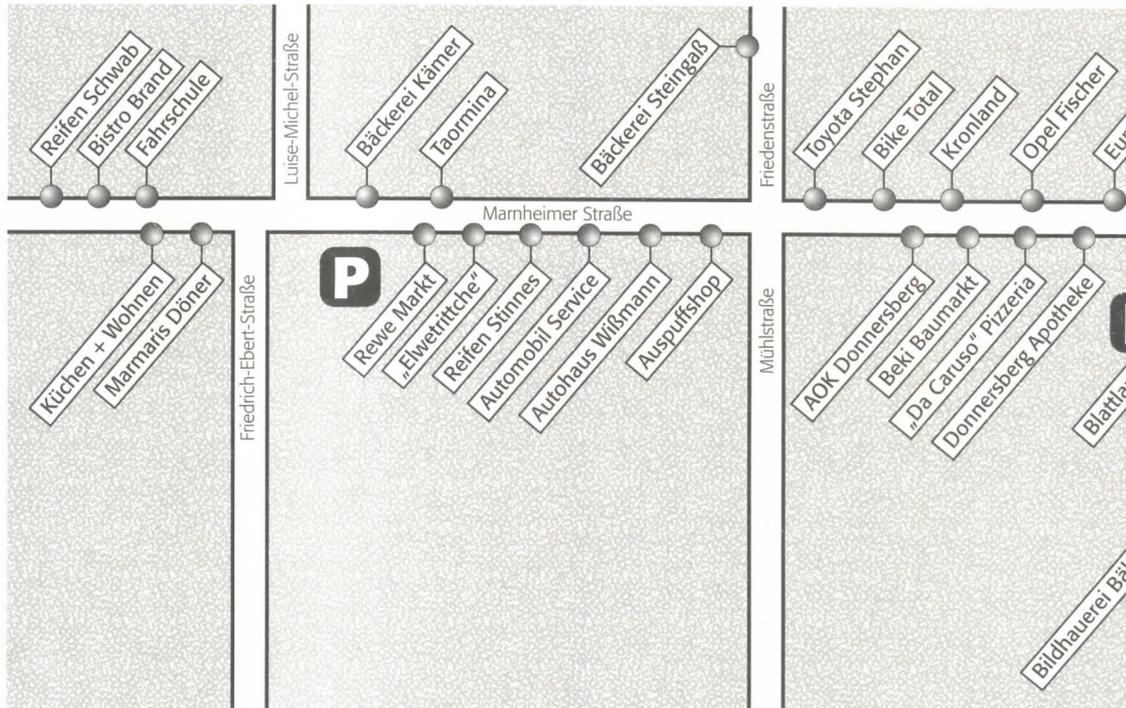
Inh. I. Paulke
Kirchheimbolanden
Vorstadt 44
Telefon
und Fax
(063 52)
32 21



Das
Fachgeschäft
mit der großen
Auswahl an
**Damen-, Herren-
und Kinderschuhen**



KIRCHHEIMER EINKAUFSMEILE



Döner Kebab MARMARIS

Friedrich - Ebert - Straße 2 • 67292 Kirchheimbolanden
Tel: 0 63 52 - 29 07



Wir sind für Sie da

Mo. - Fr. 8⁰⁰ - 20⁰⁰ Uhr
Sa. 8⁰⁰ - 15⁰⁰ Uhr

Marnheimer Straße 63
Kirchheimbolanden

Tel. 0 63 52 / 48 83
Fax 0 63 52 / 6 71 26

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.



Jetzt die staatliche Förderung sichern!

- ✓ Wohnungsbauprämie (WOP)
- ✓ Vermögenswirksame Leistungen (VL)

Zusätzlich über 200.000 Rheinland-Pfälzer haben ab 1.1.'99 Anspruch auf Arbeitnehmersparzulage. Deshalb: Mit LBS-Bausparen alle Vorteile sichern. Es lohnt sich!

**LBS-Bezirksdirektor
Dieter Tröster**

Klosterstraße 11 - 55232 Alzey
Tel. (06731) 6731 u. 10673 - Fax 46222
Gartenstr. 7 - 67292 Kirchheimbolanden
Telefon (063 52) 89 41

**LBS und Sparkasse:
Unternehmen der Finanzgruppe.**



*zärtlich und romantisch für Frauen
die modische Dessous lieben.*

Mode und Wäsche **Kaiser**

Vorstadt 33 1/2 Kirchheimbolanden

ZEIT IN IHRER SCHÖNSTEN FORM.



«Les Mécaniques»
Ambrassier
Gold / Edelstahl
DM 2.995,-
Ref.-Nr.: 63.511-1901

Maurice Lacroix
of Switzerland

Schmuck & Uhren-Fachgeschäft

UHREN  SCHMIDT

UHRMACHERMEISTER

Inh. Robby Schmidt

Schillerstr. 2

67292 Kirchheimbolanden

Tel. 0 63 52 / 27 33



LADY M
EXCLUSIVE MODE
Kirchheimbolanden
Tel. 32 78

Bekannt durch
preiswerten, besonderen
Service in Lieferung von
kalten Platten und
Buffets auf Wunsch.



Fleischerfachgeschäft

Kurt Schäfer

67292 Kirchheimbolanden
Vorstadt 18

67297 Mannheim
Hauptstraße 27

KETTLER
Heimtrainer ab **299,-**

DAUM
Ergometer ab **998,-**

jetzt im



Radhaus

Das Fachgeschäft
für Rad und Rat

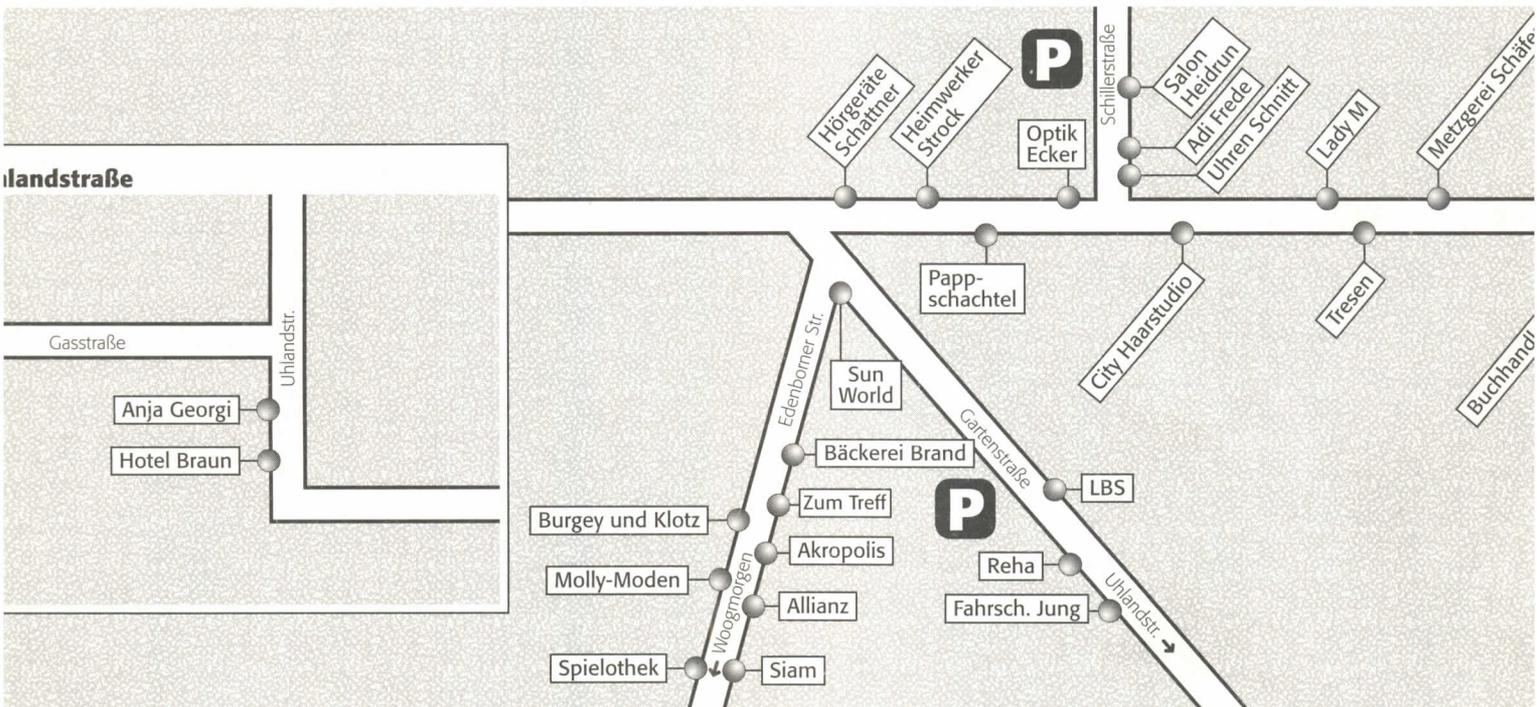
Inhaber:

Hartmut Kaschig

Vorstadt 12

67292 Kirchheimbolanden

Telefon (0 63 52) 18 94



Anja Georgi

Goldschmiede • Juwelier
Anfertigung • Reparaturen • Unikate

Uhlandstraße 3 • 67292 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52 / 671 74 • Telefax 063 52 / 74 01 11

- * BUCHHANDLUNG
- * SPIELWAREN
- * BÜROBEDARF
- * SCHULBEDARF

Uta Enders

INH. S. HARINGS

VORSTADT 17
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
TEL. 0 63 52 / 70 30-0
FAX 70 30 21

MODISCH VORN !

MARITA MODEN
IHR MODEPARTNER

Vorstadt 15
KIRCHHEIMBOLANDEN
Tel. 0 63 52 / 31 50

Kreuznacher Straße 1
ROCKENHAUSEN
Tel. 0 63 61 / 33 02

Sport-Spangenberg

Vorstadt 11
Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52 / 61 35

Hier werden all' Ihre
Reisewünsche erfüllt!



Vorstadt 12, 67292 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52 / 78 92 12, Fax 78 92 15

Öffnungszeiten:

MO - FR 9.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
außer
MI 14.00 - 16.00 Uhr
SA 9.00 - 12.00 Uhr



Ihr Friseur
für die ganze
Familie

Wir freuen uns
auf Ihren
Besuch

Friseur Helbig

Vorstadt 10
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 063 52 / 26 10

**Ihr Fachgeschäft
mit Kundendienst**

Miele
ZANKER
LIEBHERR
SHARP

HEINRICH
Zepp
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN GmbH

Vorstadt 6
Tel. (063 52) 35 21 · Fax (063 52) 64 49

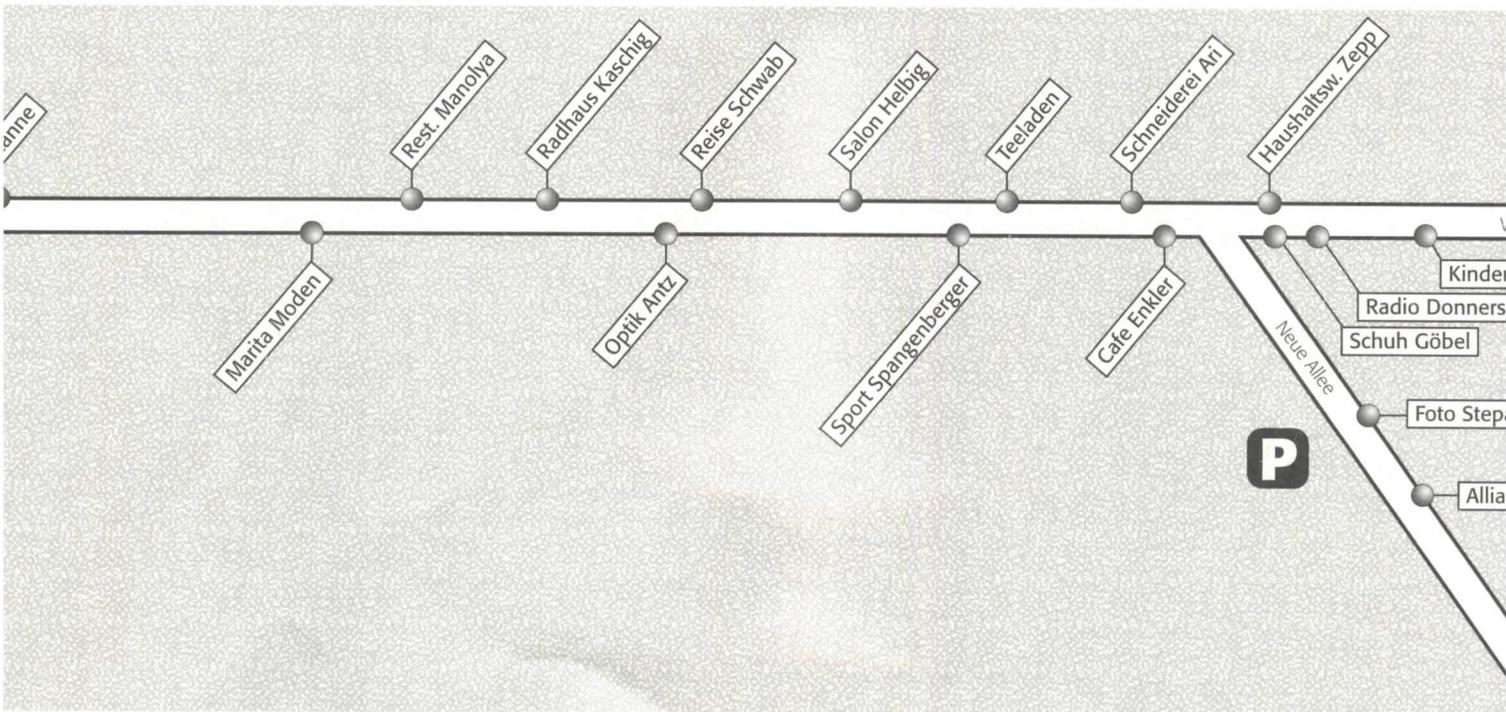
STUDIO -
WMF GESCHENKARTIKEL WMF

**SCHUHE KAUFEN SIE
BEI**

schuh göbel.

67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
☎ (063 52) 87 44

- modische Schuhe
- bequeme Schuhe
- Schuhe für
lose Einlagen
- Medizinische Fußpflege



SCHOKOLADEN-
WEIHNACHTSMÄNNER
WEIHNACHTSGBÄCKE
PRALINEN UND TRÜFFEL
AUCH FÜR DIABETIKER

Enkler
CAFE
CONDITOREI
CONFISERIE

VORSTADT 9
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
TEL. 063 52 / 23 66

Atelier
der
Fotografie

Fotostudio für
Portrait, Hochzeit, Kinder
und Familienaufnahmen

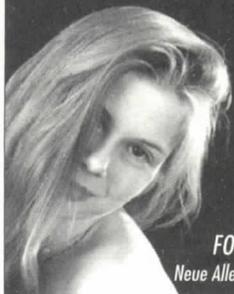


FOTO STEPAN
Neue Allee 3.Tel: 62 49

**Allianz Strategiedepots:
Mit System zum Ziel.**



Neben den attrak-
tiven Allianz Strate-
giedepots in er-
folgreichen Allianz
Investmentfonds
empfehle ich Ihnen
vorab die Allianz
Anleger-Analyse.
Dann lasse ich eine
wissenschaftlich
fundierte, individuelle Anlageempfehlung
für Sie erstellen. Sprechen Sie mich an.
Bei mir erhalten Sie alle Unterlagen
und den aktuellen Verkaufsprospekt.

Thorsten Ludwig
Versicherungsfachwirt (IHK)
Hauptvertretung der Frankfurter Allianz
Versicherungsgesellschaften
Neue Allee 7
67292 Kirchheimbolanden
Telefon (063 52) 45 56
Telefax (063 52) 672 03

Allianz



Der Kinderladen



Inh.: W. Rittweger
Schloßstraße 2
Kirchheimbolanden



immer im trend

malerbetrieb stricker

schloßstraße 24
67292 kirchheimbolanden
tel. 0 63 52 / 87 77
fax 0 63 52 / 25 06

P-W-L

**JEANS & STREETWEAR
FREIZEIT
MILITÄRBEKLEIDUNG**

Mozartstraße 3
(Nähe Schlossparkplatz)
67292 Kirchheimbolanden
Tel./Fax 0 63 52 / 78 92 93



Öffnungszeiten:

Mo.-Di.-Do.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr
14.00-18.00 Uhr
Mi. + Sa.: 9.00-13.00 Uhr

Mozartstraße 2
67292 Kirchheimbolanden
Tel. + Fax 0 63 52 / 18 50

Gemüsehalle
am Römerplatz
ab 1. Februar 1999

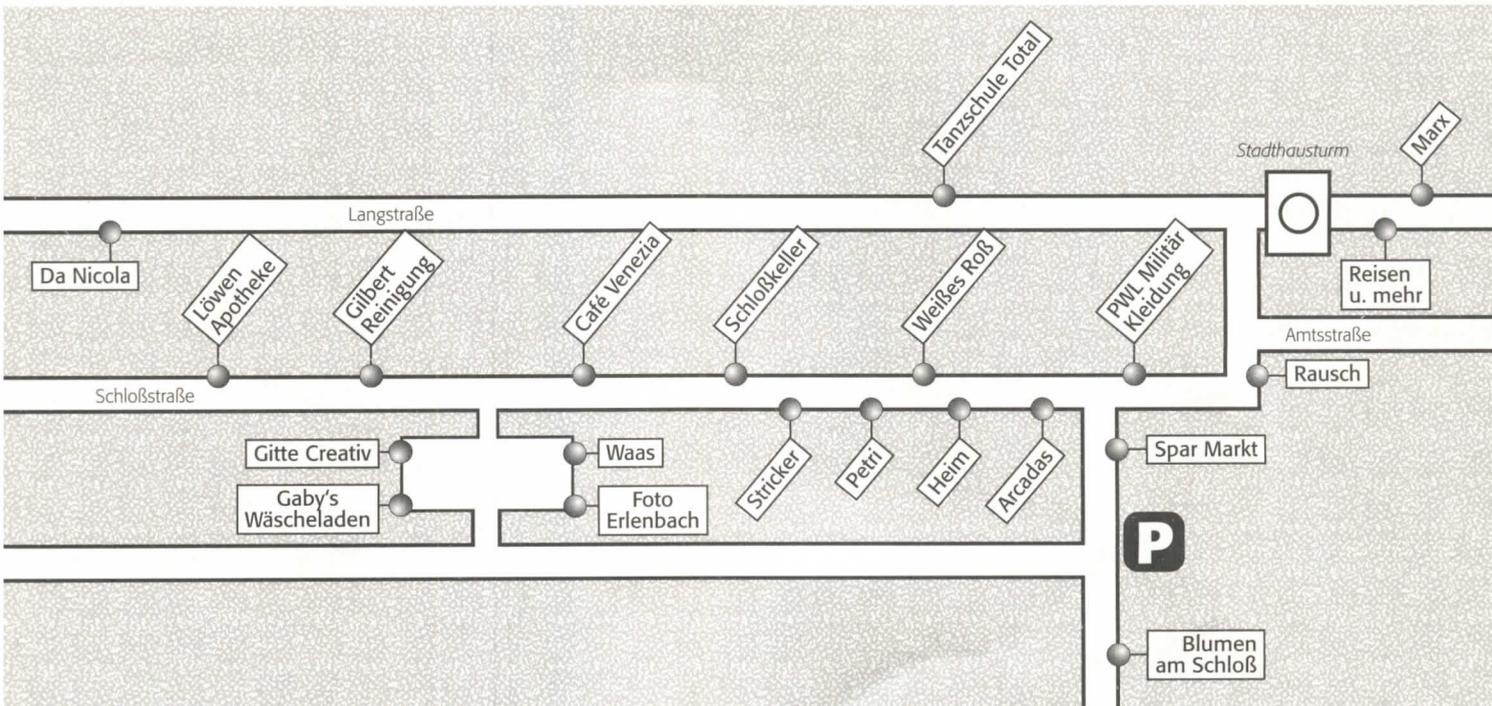


Inh. E. Hirsch
Tel. 0 63 52 / 35 77
67292 Kirchheimbolanden - Langstr. 37
seit 1848 Alte Messerschmiede
Fachgeschäft für Stahlwaren und Sportwaffen

Große Auswahl an Luftgewehren und -pistolen, sowie Schreckschuß-, Gas- und Signalwaffen aller gängigen Kaliber Revolver und Pistolen - einschließlich Munition und Zubehör. Erwerbserlaubnisfrei ab 18 Jahren.



im Dienste der „Scharfen“ und „Schneidigen“



Kosmetik-Institut

Erlebach

Christa Erlebach

KRONENPASSAGE

Schloßstraße 22
67292 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 22 57

Rund ums Bild!

FOTO

Erlebach

KRONENPASSAGE

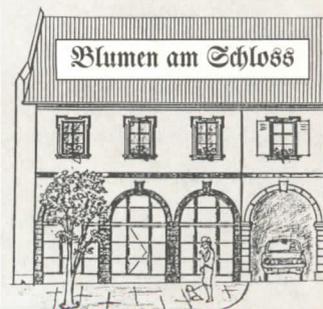
Schloßstraße 22
67292 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 22 57

- Schuhreparaturen aller Art
- orthopädische Schuhzurichtung (Zulassung aller Krankenkassen)
- Stempel-Service

Ihr Fachmann
rund um den Schuh!
Petry
Schuh-Service

Inh. Thomas Petry
- SCHUHMACHERMEISTER -

Schloßstraße 26
67292 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52 / 13 93
Fax 0 63 52 / 13 49



Straßen
Anfang - oder Ende
Auf jeden Fall
Blumen von uns

Petronella Karlin

Schloßstraße 37 · 67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 74 03 90 · Fax 74 03 82

ROHDE

SimTex WASSERDICHT
WINDDICHT
ATMUNGSAKTIV



Art. 9191

SCHUHMODE KIRCHER

Schloßstr. 13
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Tel. 0 63 52 / 88 91

Service
ist nicht alles
- aber -
ohne Service
ist alles nichts!

Elektro
Scharfenberger
DIE ELEKTRO-KOMPETENZ
Langstraße 7
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 21 23

Dessous
und
mehr ...
Für Sie
und
Ihn ...



Gaby
Micol-Brünnler
Schloßstraße 22
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 50 82
Fax 0 63 52 / 74 03 75

Gaby's
**Wäsche
laden**
„der sympathische Laden“

Donnersberg
Reisebüro

Elektro
Scharfenberger

Bäckerei Krämer

Chique Legere

P

Uhren Rappal

Salon Zinck

Buchholz

Ratsstube

Waldherr

Uhren und Schmuck
für Sie und Ihn

UHREN RAPPL

Schloßstraße 18
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Tel. 0 63 52 / 60 00

Eisenwaren • Werkzeugfachgeschäft

BUCHHOLZ

Wedegasse 4 (gegenüb. Rathaus)
Telefon 0 63 52 / 22 31 • 67292 Kirchheimbolanden

ZEIT FÜR SCHÖNHEIT

BEI UNS DAS GANZE JAHR

FRISEUR • KOSMETIK
Zinck
KIRCHHEIMBOLANDEN

Schloßstraße 20
Telefon 0 63 52 / 37 94



Die kleinen Anlässe
und die großen Feste
feiern in den

DREY KRONEN
RESTAURANT
SCHLOSSTRASSE 1
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Infos: 0 63 52 / 38 41

Täglich wechselnde Gerichte, frisch
zubereitet, in entspannter Atmosphä-
re, zu fairen Preisen.

Geöffnet tägl. außer Dienstag ab 1800 Uhr
Sonntags auch 1200 - 1400 Uhr

Erlesene Geschenke

Handtaschen

Aktentaschen

Kleinlederwaren

Handschuhe

Schirme

Reisegepäck

Leder-Butz

stets Ihr guter Partner

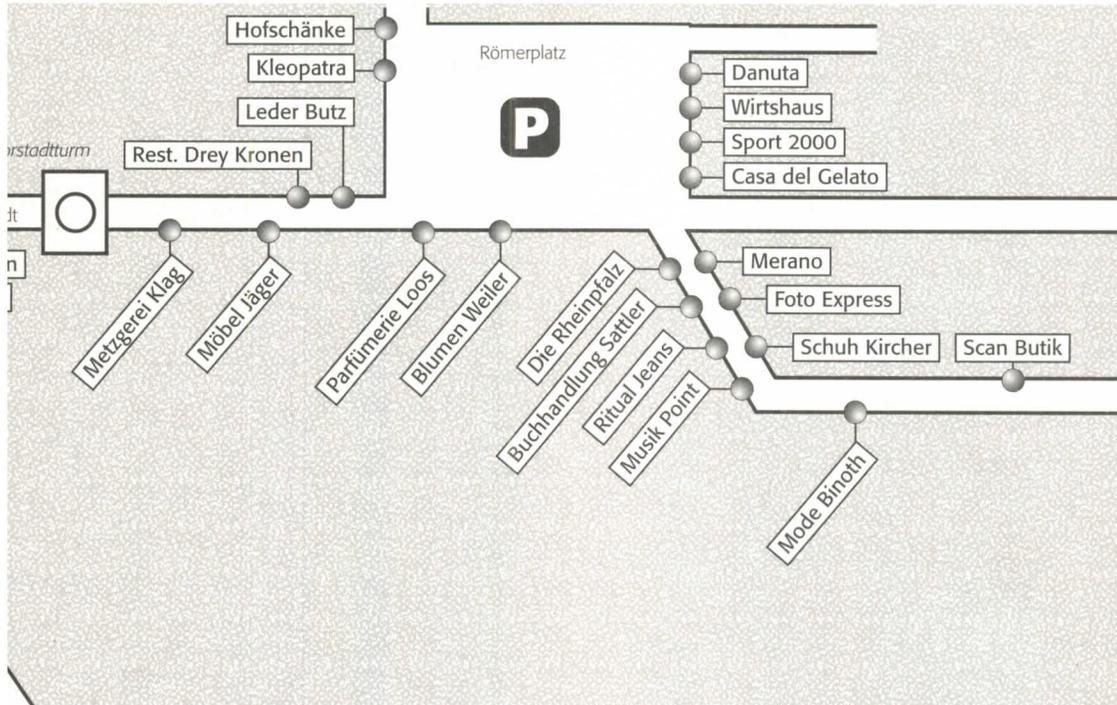
wir beraten Sie gerne

SPORT
2000

the point of sport

Sport-Baum

Inh. Birgit Baum
Eisenberg, Philipp-Mayer-Str. 4,
06351/37033
Kirchheimbolanden, Römerplatz,
06352/789063



PARFÜMERIE
KOSMETIK-INST.
MED. FUSSPFLEGE

Loos

Antoniterstraße 49
55232 Alzey
Tel. 06731/1436

Schloßstraße 6
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 06352/6397

Advent
und
Weihnachtsschmuck

Topflanzen
und
Schnittblumen
in großer Auswahl.

Blumenhaus
Monika Weiler

Schloßstraße 6
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 06352/3792



sigrid
sattler

Buchhandlung

Schloßstraße 10
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Tel. 06352/3462
Fax 06352/4181



Donnersbergkreis

OBERMOSCHEL STEHT IM ZEICHEN DER EISENBAHN

Der Verein der Modellbaufreunde Obermoschel e.V. lädt am 28. und 29. November 1998, 5. und 6. Dezember sowie 12. und 13. Dezember 1998 zu einer Eisenbahn-, Auto- und Modellbau-Ausstellung ein. Zu bewundern sind die Exponate sowie eine 60 Meter HO-Anlage und 10 Meter-N-Anlage in der Modellbauhalle am Marktplatz in Obermoschel. Geöffnet ist die Ausstellung jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr.

Gleichzeitig findet am Sonntag, 29. November eine Modellbahnbörse in der Grundschulturnhalle, Obermoschel statt. Die Börse ist ebenfalls von 10.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Weitere Auskünfte erteilt der Verein unter der Telefon-Nr. 0 63 62 / 21 14 oder 26 88.

WEIHNACHTSMÄRKTE 1998

KOMMEN SIE, LASSEN SIE SICH VERZAUBERN:

27. - 29. November	Rockenhausen, Weihnachtsmarkt
28. - 29. November	Eisenberg, Nikolausmarkt
29. November	Winnweiler, Weihnachtsmarkt
4. - 6. Dezember	Kirchheimbolanden, Christkindlmarkt
5. - 6. Dezember	Falkenstein, Weihnachtsmarkt

DER GESCHENKTIP FÜR WEIHNACHTEN:

In der DTV-Geschäftsstelle sind im Vorverkauf Eintrittskarten für die Aufführung: „The Musicals of Andrew Lloyd Webber“ erhältlich. Die Veranstaltung findet am Sonntag, 17. Januar 1999, 20.00 Uhr in der Donnersberghalle Rockenhausen statt.

STEIG EIN FAHR MIT DEM FREIZEIT-VERKEHRSDIENST FÜR JUGENDLICHE UND ERWACHSENE

Wohin?

- Kinos Eisenberg und Rockenhausen
- Kulturschuppen Gundersweiler (Kult)
- Discotheken Dreisen und Reichsthal
- Häuser der Jugend: Kirchheimbolanden, Rockenhausen und Eisenberg
- Kurse der Volkshochschulen und Volkshochschulwerke
- Kulturelle Veranstaltungen (z. B. Konzerte, Theater, Tanzveranstaltungen)

Zusätzlich fährt das Freizeit-Taxi am Wochenende (Freitag bis Sonntag) zu den Discotheken in Meisenheim und Alzey sowie zum Provinzokino in Enkenbach. Die Rückfahrten von diesen Einrichtungen sind Freitag und Samstag bis 1.00 Uhr möglich.

Wann?

Montag bis Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr und 21.00 - 23.00 Uhr
Freitag	18.00 - 20.00 Uhr und 21.00 - 2.00 Uhr
Samstag	18.30 - 20.00 Uhr und 22.00 - 2.00 Uhr
Sonntag	18.30 - 20.00 Uhr und 22.00 - 24.00 Uhr

Wie?

Anmeldung: Kreisverwaltung Donnersbergkreis, Kirchheimbolanden
☎ 063 52 / 7 10-239 und 7 10-192, von Montag - Freitag bis 16.00 Uhr.
Anmeldung für Wochenendfahrten bis Freitag 16.00 Uhr.

Fahrgäste bis 25 Jahre zahlen für eine Fahrt bis zu 20 km 2,50 DM, für weitere Strecken 5,00 DM. Fahrgäste ab 26 Jahre zahlen den gültigen Bustarif.

Donnersberg Verkehrs Gemeinschaft

THEATER „BLAUES HAUS“ LÄDT EIN:

Unter dem Stichwort „Kultur aus der Region für die Region“ werden im Theater „Blaues Haus“, Parkallee 7, Bolanden - Weierhof folgende Veranstaltungen angeboten:

Samstag, 12. 12. '98, 15.00 Uhr

„Peter und der Wolf“

Ensemble Blaues Haus, Mainzer Kammerorchester

Sonntag, 20. 12. '98, 17.00 Uhr

„Weihnachten überall“.

Texte und internationale Weihnachtslieder Ensemble Blaues Haus

Das Stück „Peter und der Wolf“ führt das Ensemble Blaues Haus auch am 5. und 6. Dezember jeweils 16.00 Uhr im Nordpfalzgymnasium, Kirchheimbolanden auf.

Am Sonntag, 13. Dezember, 17.00 Uhr findet in der Paulskirche Kirchheimbolanden ein „Festliches Weihnachtskonzert“ statt. Kreismusikschule und Prot. Dekanat laden hierzu ein. Das Konzert wird u.a. vom Oratorienchor der Kreismusikschule gestaltet.

Information und Prospektmaterial

Donnersberg-Touristik-Verband

Umlandstr. 2 · 67292 Kirchheimbolanden · Tel. 063 52/17 12 · Fax 7 10 - 262

Schuh-Ecke

Inh. I. Paulke
Kirchheimbolanden
Vorstadt 44
gegenüber
Sparkasse

DEN PASSENDEN SCHUH
FÜR JEDE GELEGENHEIT
finden Sie
IN IHREM FACHGESCHÄFT.



MODISCH
PREISWERT
AKTUELL

JETZT AN'S SCHENKEN DENKEN!

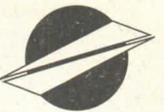
Morgen, Kinder, wird's was geben

Weihnachtssonderausstellung im Heimatmuseum Kirchheimbolanden vom 29.11.1998 bis Februar 1999. Eröffnung am 1. Advent 11.45 Uhr im Rückgebäude des Museums, „Alte Volksschule“, Amtsstraße 12, Kirchheimbolanden

Der Verkehrs- verein teilt mit:

Während der „langen Samstage“ vor Weihnachten, 28. November, 5., 12. und 19. Dezember, wird die Fußgängerzone Innenstadt erweitert. Für den Durchgangsverkehr gesperrt wird die Vorstadt/Neue Allee vom Modehaus Lady M bis zur Weedegeasse.

Viel Neues in Radio Donnersberg:



Abendshows, Jonglierkurs, Donnersberger Hitparade und Mehr

Radio Donnersberg, Ihr beliebter Lokalsender in Kirchheimbolanden hat sein Programm auf den Abend ausgedehnt und bietet nun Spezialsendungen an:

Von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr erleben Sie jetzt zusätzlich:

- Montags:** Ein „Musikroulette im Musikschopp“ mit Uwe Schupp
 - Dienstags:** Rock pur mit Jo Schmidt
 - Mittwochs:** Die Donnersberger Hitparade mit Sandra Ott und Jens Blasius
 - Donnerstags:** Kinomagazin mit Jo Schmidt
 - Freitags:** „Voll die Oldies“ mit Hans Hess
 - Samstags:** Rockmusik vom Feinsten mit „JS“
- witzig: Montags, Jonglierkurs für Hausfrauen mit „Diddi“ vom Kinder- und 9.40 Uhr: Jugendzirkus Pepperoini

Träger für Residenzboten in Marnheim + Kibo gesucht. Tel. 0 63 52 / 18 37

**RADIO
DONNERSBERG**
UKW **97.1** MHz
Die lokale Information
macht den Unterschied

**Opel
Vectra Kombi**
EZ 07. 05. 1997.
Sandbeige-Metallic,
Klimaautomatik, LM-Räder, Radio-Cas-
sette, Dachreling, Gepäckraumabdek-
kung, Anhängerkupplung abnehmbar,
Zentralverriegelung, Nebelschein-
werfer, Edelholz, Grünkeilfrontscheibe,
ZV mit Fernbedienung
DM 38.950,-
Hartmann
Telefon (0 63 52) 60 81
Industriegebiet
67292 Kirchheimbolanden

**BMW
323i**
EZ 16. 04. 1997.
Cosmoschwarz-Metallic,
Klimaautomatik, Check-Control, Grün-
keil, M-Sportlenkrad, Doppellairbag,
e. Fensterheber vorn, Radio-Cassette,
Außentemperaturanzeige, Nebel-
scheinwerfer, Sonnenrollo, LM-Räder
235/40 ZR 17, Kopfstützen hinten, Fuß-
matten, 3. Bremsleuchte, M-Fahrwerk,
Telefonvorbereitung, Shadow-Line
DM 49.875,-
Hartmann
Telefon (0 63 52) 60 81
Industriegebiet
67292 Kirchheimbolanden

**RADIO
DONNERSBERG**
UKW **97.1** MHz
Die lokale Information
macht den Unterschied

Die lokale Information macht den Unterschied:

- Montag - Freitag:** Frühmagazin mit Horst D. Frambach von 6.00 Uhr bis 10.00 Uhr
- Montag - Freitag:** Lokal/Regionalnachrichten alle halbe Stunde
- Veranstaltungskalender:** täglich 8.20h / 12.20h / 16.20h
- Polizeibericht:** 6.40h / 13.40h / 17.40h
- Sonntag ab 18.00 Uhr** Lokalsport mit Hans Jürgen Schultz „Ganz nah dran“

Und in den MAGAZIN Sendungen immer wieder Berichte aus dem Lokalen Geschehen in Kirchheimbolanden. Auch Sie sind eingeladen den Lokalteil mitzu- gestalten.

Rufen Sie an! Jede lokale Meldung ist es wert! Telefon 063 52 / 55 77.

Hörertelefon für Musikwünsche 66 66 Rufen Sie an 55 77, denn:
Die lokale Information macht den Unterschied. Jeweils zur vollen Stunde gibt es Nachrichten wie bei den anderen Radiosendern auch. Damit ist gewährleistet, daß die Donnersberger nichts verpassen von dem, was sie möglicherweise bei ande- ren Sendern mitbekommen würden. Dazu gibt es einen regionalen Veran- staltungskalender, Polizeibericht und vor allem Lokal- und Regionalnachrichten jeweils zur halben Stunde. Und das macht den Unterschied aus. Teilen Sie sich mit Radio Donnersberg ist für sie da.

EMMEL
Garten · Tier · Eisenwaren · Werkzeuge
Weihnachtsbäume
Mistelzweige
Christbaumschmuck
Christbaumständer
Vogelhäuser, Vogelfutter
Schlitten + Schneeschieber
An den Samstagen vor Weihnachten bis 16.00 Uhr geöffnet.
Wir laden Sie ein zu einer Tasse Glühwein und Lebkuchen.
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 - 18.30, Sa. 8 - 13 Uhr
Woogmorgen 4 · 67292 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52 / 74 01 73 · Fax 74 01 75

Ab sofort
Weihnachtsbäume
mit Wurzelballen
in großer Auswahl
K. Kircher
GARTENBAU
Inh.: A. Vollet • E. Kircher
An den Kappesgärten 3
67292 Kirchheimbolanden
Tel. (0 63 52) 81 73 · Fax 41 78
Geschäftszeiten: 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr; Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

EINKAUFEN AUF DEM BAUERNHOF
Puten aus
eigener Aufzucht
- der ideale
Weihnachtsbraten -
Geschenkkörbe
mit unseren Produkten
Familie Jung
Hof Ziegelhütte
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 37 74
Fax 0 63 52 / 74 04 56
bratfertige Hähne 10. - 12. und 17. - 19. Dezember '98

ALLZEIT GUTE FAHRT

*Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr
wünschen*



*Ihre Kirchheimbolander
Autohäuser*

NISSAN

DEXHEIMER
Automobile GmbH

Freiheitsstraße 3
Tel. 0 63 52/29 27

OPEL 

**autohaus
fischer**

Marnheimer Straße 60-62
Tel. 0 63 52/87 64



AUTOHAUS
föller GmbH

An den Woogmorgen (B 40)
Tel. 0 63 52/31 41

 **TOYOTA**

**Autohaus
Stephan**

Marnheimer Straße 68
Tel. 0 63 52/41 12 u. 41 13



Mercedes-Benz
TORPEDO-GARAGE

Morschheimerstr. 8
Tel. 0 63 52/41 17



Volkswagen Gruppe

AUTOHAUS AM

SCHLOSSGARTEN

Bischheimer Straße 3
Tel. 0 63 52/23 58



Audi

**Autohaus
Nielsen**
GmbH & Co. KG
Wilhelm

Bischheimer Straße 11
Tel. 0 63 52/87 45



Autohaus

Hartmann

Industriegebiet
Tel. 0 63 52/60 81



Autohaus

Wißmann

Marnheimer Str. 59
Tel. 0 63 52/87 52



Bastel-Abteilung**Angebot:**

Aquarellblock
30 Blatt 24x36
+
Aquarellmal-
kasten 24/2

DM

36,80**Boden-Abteilung****Angebot:**

Teppichboden
Velour Tizian
10 mod. Farben
400 + 500 breit

per qm

DM **25,90****Gardinen-Abteilung****Angebot:**

Hochmodischer
Ausbrenner
Decor farbig
140 breit

per m

DM **21,95****Farben + Tapeten****Angebot:**

Papiertapete
mod. Streifen-
design
Rolle DM **14,75**

Passende Borde
5 m Rolle

DM **18,45****malerbetrieb stricker**

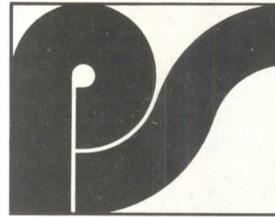
schloßstraße 24 · 67292 kirchheimbolanden · tel. 063 52/8777 · fax 063 52/25 06

Mehr als geschickt.**Paketannahmestelle****Paket Shop***Uta Enders*

67292 Kirchheimbolanden Vorstadt 17 Telefon 063 52/7 03 00 Fax 70 30 21

E-mail UEnders@t-online.de

Internet: <http://www.buchhandel.de/uta-Enders>



Philipp Spangenberg

Farben · Tapeten
Gardinen · Bodenbeläge
Sonnenschutzanlagen

67806 Rockenhausen
Kaiserslauterer Str. 13 · Tel. 0 63 61/9 22 00

Fachgeschäfte

P Kostenfreie Kundenparkplätze
direkt am Haus **P**



**Alles aus einer Hand
für Fenster, Boden und Wand**

Da ist alles drin:

fachmännisch beraten, nähen, termingerecht
liefern, dekorieren, verspannen und verlegen.
Perfekt bis ins Detail – eben vom Fachmann.



Paket Shop

Seit Mitte Juli gibt es in Kirchheimbolanden einen DPD Paket-Shop im Hause der Fa. Uta Enders in der Vorstadt 17. Dort können Sendungen bis 31,5 kg je Paket abgegeben werden, welche vom Deutschen Paketdienst täglich außer Samstags abgeholt werden.

Die Abholung erfolgt gegen ca. 15.00 Uhr und die Pakete sind in der Regel am nächsten Tag beim Empfänger. Dies haben uns auch schon viele Kunden bestätigt, so Fr. Harings. Versichert sind die Sendungen generell bis zu einem Warenwert von 1000,00 DM.

Pakete können während den Ladenöffnungszeiten an Werktagen bis 19.00 Uhr abgegeben werden. Als weitere Dienstleistung bietet die Fa. Uta Enders seit September den Verkauf von Briefmarken an, damit dieses Sortiment abgerundet wird. Für das bevorstehende Weihnachtsgeschäft und den damit verbundenen erhöhten Paketanfall wird über eine zweite Abholung nachgedacht damit die Pakete noch rechtzeitig ankommen.

BMW 323i Coupe

EZ 02. 01. 1997.
Moreagrün-Metallic,
Grünkeilscheibe, Ausstellfenster hinten elektrisch, elektr. Schiebe-Hebedach, Edelholz hochglänzend, Armauflege vorn, Klimaautomatik, Tempomat, Bordcomputer mit Fernbedienung, Radio-Cassette, Cassettenhalterung

DM 49.980,-

Hartmann



Telefon (0 63 52) 60 81
Industriegebiet
67292 Kirchheimbolanden



ins Internet

Beratung • Konzept
• Realisierung •
Domaine / Subdomaine
• Betreuung •

www.donnnersberg.net

fon + fax: 0 63 61 / 83 71

Robert Lesquerade

RADIO DONNERSBERG

UKW **97.1** MHz

Die lokale Information macht den Unterschied

BMW 320i A

EZ 28. 03. 1995.
Samoablau-Metallic,
Doppelauftrieb, M-Sportlenkrad, Automaticgetriebe, Grünkeil, EFH vorn, Armauflege, Nebelscheinwerfer, Fußmatten, Radio-CD, Außenspiegel beheizt, A-temp.anzeige, Sitzheizung, Klimaanlage, Durchladesystem, Kopfst. Fond, st. Stromversorgung, Stoßfänger kpl. in Wagenfarbe, LM-Räder, Check-Control

DM 35.775,-

Hartmann



Telefon (0 63 52) 60 81
Industriegebiet
67292 Kirchheimbolanden



Praxis für Physikalische Therapie SAUNABAD Engelbrecht

Im Hallenbad Kirchheimbolanden
Telefon + Telefax 063 52/ 88 19

Öffnungszeiten

Mo. + Mi. 14.00 - 22.00 Uhr
Di. 13.00 - 21.00 Uhr
Fr. 10.00 - 21.00 Uhr
Sa. 10.00 - 18.00 Uhr

Damensauna:

Di. 10.00 - 13.00 Uhr
Do. 14.00 - 22.00 Uhr

Sonn- u. Feiertage lt. Aushang Änderungen vorbehalten



Schenken Sie Gesundheit

6er Karte Sauna DM 110,-
6er Karte Großmassage . . DM 135,-
6er Karte Ganzmassage . . DM 245,-
6er Karte Sonnenbank
à 15 min DM 55,-

Was ist los?

Veranstaltungskalender

Kultur Freizeit



Kirchheimbolanden (063 52)

Verkehrsamt 40 04-15
Verkehrsverein 62 49

Theaterkasse (Stadt-
bibliothek) 40 04-73

Pfälzerwald-Verein 36 62

Pollichia 54 62

Stadtwerke 70 33-0

Orgelkonzerte 55 39

Hallenbad 31 30

Sauna (Hallenbad) 88 19

Ländl. Erwachsenen-
bildung 85 45

Volksbildungswerk

Albisheim (063 55) 14 10

Bolanden (063 52) 53 88

Dannensfels (063 57) 3 76

Göllheim (063 51) 31 81

Marnheim (063 52) 23 54

Zellertal (063 55) 8 00

Donnersbergkreis

Touristik-Verband
(063 52) 17 12

Kreismusikschule
(063 52) 71 02 15

Kreis-Volkshochschule
(063 52) 71 01 08

Neuer Landweg
(062 56) 84 30

UNIKAT-Kulturverein
(063 51) 3 73 27

Garamond Buchhandlung
(063 51) 1 20 94

Landgasthof Forelle
(063 51) 3 42

Kulturamt Rockenhausen
(063 61) 45 12 14

Alzey

Kulturamt
(067 31) 49 53 10

Gerry Jansen Theater
(067 31) 5 52 85

Kaiserslautern

Kulturamt
(06 31) 3 65 14 12

Pfalztheater
(06 31) 3 67 50

Kammgarn Kulturzentrum
(06 31) 3 65 26 04

Ludwigshafen

Theater im Pfalzbau
(06 21) 5 04 25 58

Frankenthal

Kulturamt
(06 23 33) 8 93 75

Mainz

Kulturamt
(06 13 1) 12 25 22

Kammerspiele
(06 13 1) 22 50 02

Unterhaus
(06 13 1) 23 21 21

Staatstheater
(06 13 1) 2 85 12 22

Villa Musica
(06 13 1) 99 54 85

Mannheim

Planetarium
(06 21) 4 15 6 92

Nationaltheater
(06 21) 2 48 44

November

bis 5. 12.:

Alzey, Jansen-Theater:
20.15 Uhr, Mi. bis Sa.
„Hurra ein Mädchen!“ Die
nervenaufreibende Komödie
über das Leid der
Männer

bis 27. 11.:

Eisenberg, Haus Unikat:
10.00 Uhr, Ausstellung
Dagmar Betzel Malerin,
Bildhauerin, Lyrikerin

Do. 19.

**Mainz, Unterhaus im
Unterhaus:** 20.00 Uhr,
„Die Buschtrommel“-
Kabarett

Mainz, Unterhaus: 20.00
Uhr, „Collalaila“ Klezmer-
Fiesta

Frankenthal, Stadthalle:
19.30 Uhr, „Tod eines
Handlungsreisenden“

Kl. Kammgarn: 20.30
Uhr, Duo Total, M. Schu-
bert & H. Mantey, piano
& sax

Fr. 20.

**Mainz, Unterhaus im
Unterhaus:** wie 19.11.

Mainz, Unterhaus: wie
19.11

Kibo, Haus der Jugend:
17.00 Uhr, Tischfußball-
Turnier

Ramsen, Forelle-Eiswoog:
18.00 Uhr, Ausstellung
„Fotographien hinter
Gold u. Silber“ Schmuck
v. G. Wintzen u. T. Über-
schauer,
20.30 Uhr, Vortrag „Pho-
tographie = Alchemie -
Über Wahrnehmung und
Wirklichkeit von Verena
von Gagern.

Kl. Kammgarn: 20.00 Uhr,
Bigband Summit: Straight
Ahead / Uni Bigband /
Paul's B.R.A.S.S.

Kl. Pfalztheater: 19.30
Uhr, „Der Zigeunerbaron“
Operette v. J. Strauß

Eisenberg, Intercity: neu-
er Landweg. 21.00 Uhr,
„the mezz“ rock aus chi-
cago

Gauersheim: Christkindl-
markt

Sa. 21.

Mainz, Unterhaus: 20.00
Uhr, Bosart-Trio „Insalada
Mista“

**Mainz, Unterhaus im
Unterhaus:** wie 19.11.

Gauersheim: Christkindl-
markt

Kl. Kammgarn: 20.00
Uhr, Konstantin Wecker:
„Singt B. Brecht“-Tour '98

Ramsen, Forelle-Eiswoog:
12.00 Uhr, Vortrag „Edel-
steine und ihre Kräfte“
18.30 Uhr, Galaabend,
Konzert-Diner „Juwelen
des Weines u. der Küche“

**Mörsfeld, Weihnachts-
markt**

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr,
„Mediterranea“ Balletto
di Toscana

Kibo, NPG-Aula: 20.00
Uhr, „Der Glöckner von
Notre Dam“ Klassisches
Ballett, Musik von Cesare
Pugni - Rumänisches
Staatsballett, Bukarest

**Kibo, Hauptschulturn-
halle:** Judo Rheinl.-Pfalz
Jugendmeisterschaften

**Mannweiler-Cölln, Wein-
gut Müller-Fiscus:**
Advents-Ausstellung

Kl. Pfalztheater: 19.30
Uhr, „Drei Männer im
Schnee“ Komödie nach
Erich Kästner

**Dreisen, Theaterauf-
führung M.C.F. Dreisen**

Bubenheim, Halle:
5. Pfälzer Spezialitäten-
abend

So. 22.

**Kibo, Hauptschulturn-
halle:** wie 21.11.

**Mannweiler-Cölln, Wein-
gut Müller-Fiscus:**
Advents-Ausstellung

Kibo: Totengedenkfeier

Lu. Pfalzbau: 14.30 Uhr,
„Der Räuber Hotzen-
plotz“ Ki. ab 5 Jh.

Lu. Pfalzbau: 17.00 Uhr,
„Verdi-Requiem“

Albisheim, Peterskirche:
18.00 Uhr, Orgelkonzert
10 Jahre Kreismusikschule

Kl. Pfalztheater: 19.30
Uhr, „Der Wildschütz“
Heitere Spieloper v. A.
Lortzing

Mainz, Unterhaus: 15.00
u. 17.00 Uhr, Klapp-
maultheater „Der kleine,
Waschlappen“

Mo. 23.

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr,
„Brave New World“
Schauspiel in engl. Spra-
che

Mainz, Unterhaus: 18.00
Uhr, Jugendtheater „Wil-
der Panther, Keks!“

Mainz, Unterhaus: 20.00
Uhr, Lars Reichow „Der
King kommt“

Di. 24.

Eisenberg, Ev. Gem.-Haus:
„Warten auf Godot“
Schauspiel

Kl. Kammgarn: 20.00 Uhr,
Fury in The Slaughterhou-
se: „FURY-ous Nightclub-
tour“ '98

Mainz, Unterhaus: 20.00
Uhr, Lars Reichow „Der
King kommt“

Mi. 25.

Ramsen, Forelle-Eiswoog:
19.00 Uhr, Kaminge-
spräch: „Die Probleme der
Deutschen mit jeglicher
Veränderung“ Dr. P. Caesar

Kl. Pfalztheater:
wie 21.11.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr,
„Fast ein Poet“ Schau-
spiel v. O'Neill

Winnweiler, Festhaus:
20.00 Uhr, Pollichia-Vor-
trag: „Geotope im Don-
nersbergkreis

Frankenthal, Stadthalle:
20.00 Uhr, „Die Schöne
und das Biest“, Musical

Do. 26.

Lu. KulturDepot: 20.00
Uhr, „Das Notwendige
und das Überflüssige
oder die Freiheit im
Krähwinkel“ – Grotesk-
absurdes Volkstheater
zum Thema „150 Jahre
1848“ nach Nestroy

Fr. 27.

Lu. KulturDepot: wie
26.11

Rockenhausen: Weih-
nachtsmarkt

Kl. Pfalztheater: 19.30
Uhr, „Das Käthen von
Heilbronn“ Schauspiel v.
H. Kleist

Dreisen: Theaterauf-
führung d. M.C.F. Dreisen

Sa. 28.

Rockenhausen: Weih-
nachtsmarkt

Kl. Pfalztheater: s 27.11.

**Rosenthal, Alternnachmit-
tag**

Mainz, Unterhaus: 15.00
Uhr, Kindertheater „Der
Vogelkopp“

Kibo, TVK-Turnhalle:
20.00 Uhr, TSG Nikolaus-
ball

Kibo, NPG-Aula: 20.00
Uhr, Konzert des MV
Bolanden

Mörsfeld: Weihnachts-
markt

Kl. Pfalztheater: 20.00
Uhr, „Der Weltuntergang“
Schausp. v. Jura Soyfer

Eisenberg: Weihnachts-
markt

Obermoschel: Weih-
nachtsmarkt; Ausstellung
d. Modellbaufreunde

Kl. Kammgarn: 20.00
Uhr, Jule Neigel & Band:
„Alles!“-Tour '98 Tourstart!

**Göllheim, Fr.-Fröbel-Kin-
dergarten:** 14.00 Uhr,
Weihnachtsmarkt

Biedesheim: Advents-
markt

**Bubenheim, Adventsba-
sar der Landfrauen**

Göllheim, Nepomukhaus:
20.00 Uhr, Weihnachtsfei-
er Vogelschutzverein

So. 29.

Göllheim, Nepomukhaus:
14.30 Uhr, Seniorenweih-
nachtsfeier der Gemeinde

**Weitersweiler, Bürger-
treff:** Theateraufführung
d. Club Fidelio

Eisenberg: Weihnachts-
markt

Obermoschel: Weih-
nachtsmarkt; Ausstellung
und Börse der Modell-
baufreunde

Rockenhausen: Weih-
nachtsmarkt

Kibo: 10.00 Uhr, PWV-
Wanderung n. Marienthal

Eisenberg, Unikat: 11.00
Uhr, Vernisage Gerhild
Wintzen, Schmuckaus-
stellung. Bis 18. 12.

Kibo, Peterskirche: 19.00
Uhr, Bläser- u. Chorkon-
zert zur Eröffnung von
„Brot für die Welt“

Steinborn: Adventssingen
in der Fußgängerzone

Marnheim: Advents-Basar

Lu. Pfalzbau: 15.00 Uhr,
„Vivaldis ‚Vier Jahreszei-
ten‘ für Kinder“

Lu. Pfalzbau: 20.00 Uhr,
2. Konzert der Staatsphil-
harmonie Rheinl.-Pfalz

Zell, kath. Kirche: 18.00
Uhr, Adventskonzert

Gaugrehweiler, Kirche:
Adventssingen

Kl. Pfalztheater: 19.30
Uhr, „Fidelio“ Oper v.
Beethoven

Mo. 30.

Mainz, Unterhaus: 18.00
Uhr, Jugendtheater: „Wil-
der Panther, Keks!“

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr,
„Amadeus“ Schauspiel v.
Peter Shaffer

Dezember

Di. 1.

Mainz, Unterhaus: wie
30.11.

Mainz, Unterhaus: 20.00
Uhr; Loriots dramatische
Werke / 4. Teil bis 13. 12

Do. 3.

Frankenthal, Stadthalle:
20.00 Uhr, „Rigoletto“
Oper

Fr. 4.

Eisenberg, Steinborn:
Nikolausmarkt

Frankenthal, Stadthalle:
15.00 Uhr, „Urmel aus
dem Eis“ Kindermusical

Kibo, Haus der Jugend:
17.00 Uhr, Tischtennis-
Turnier

Kibo: Christkindlmarkt

Lu. KulturDepot: 20.00
Uhr, Kaiserzeit - voll die
Krönung; Politsatire und
Musikkabarett N. Kaiser

Sa. 5.

Kibo: Christkindlmarkt

Mainz, Unterhaus: 15.00
Uhr, Kindertheater „Der
Vogelkopp“

Bolanden, Schillerlinde:
20.00 Uhr, Nikolausball

Obermoschel: Ausstel-
lung d. Modellbaufreunde

Kibo, Sporthalle: Jugend-
turnier

Ramsen: Weihnachts-
markt mit Fahrt der
Stumpfwaldbahn

So. 6.

Kibo: Christkindlmarkt

Obermoschel: wie 5.12.

Kibo, Sporthalle: Jugend-
turnier

Ramsen: wie 5.12.

Eisenberg, Intercity: 11.00
Uhr; neuer Landweg -
zum Frühschoppen: „the
gangsters“

Ramsen, Forelle-Eiswoog:
„Der Niklaus kommt aus
dem Winterwald“ Mär-
chenspiel zum Mitma-
chen mit Mya Wölm

Frankenthal, Stadthalle:
16.00 Uhr, „1001 Nights
on Ice“ - Eisrevue

Kriegsfeld: Senioren-
abend

Dreisen: Alternnachmittag

Bolanden, Bürgerhaus:
VdK-Adventsfeier

**Marnheim, Schützen-
haus:** Nikolausschießen

Lu. Pfalzbau: 15.00 Uhr,
„Snocks Traum“ Kinder-
stück (ab 4 Jahre)

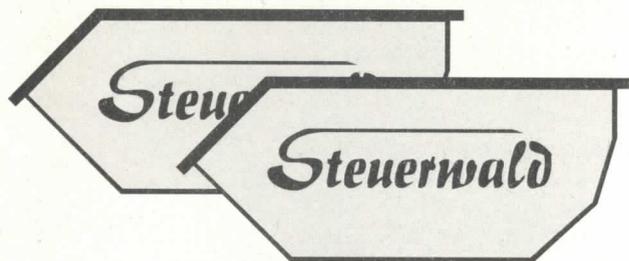
Mo. 7.

Mainz, Unterhaus:
wie 30.11.

Di. 8.

**Mainz, Unterhaus im
Unterhaus:** 20.00 Uhr,
Faberhaft Guth „Garten-
zwerger auf Ecstasy“

Ihr Containerdienst



preiswert – zuverlässig

Tel. 0 63 51/85 50 · Fax 4 36 19



GUTE IDEEN SIND KEIN GESCHENK DES HIMMELS

• Das „Ich schenk' mal was anderes“-Programm:

Wenn Sie Ihren Lieben zu Weihnachten etwas Besonderes schenken möchten, dann werfen Sie doch einmal einen Blick auf unsere wertbeständigen Geschenkvorschlage:

Goldbarren · Goldmunzen · Medaillen · Silbermunzen
Geschenkgutscheine · Sparkassenbucher · Wertpapiere
Sparkassenbriefe · Geschenkbausparvertrage

Speziell in diesem Jahr:

3. Donnersberger Weihnachtstaler

Ausfuhrung, polierte Platte, 35 mm Durchmesser, 999/1000 Silber
Preis: DM 38.50,-

Fragen Sie uns einfach direkt – Wir beraten Sie gerne

Leistung in neuer Dimension
Sparkasse Donnersberg
Unternehmen der Sparkassenfinanzgruppe

Mi. 9.

Mainz, Unterhaus im Unterhaus: wie 8.12.

Do. 10.

Mainz, Unterhaus im Unterhaus: wie 8.12.

Standenbuhl, Pferdezentrum: Nachkorung

Fr. 11.

Mainz, Unterhaus im Unterhaus: wie 8.12.

Sa. 12.

Mainz, Unterhaus im Unterhaus: wie 8.12.

Mainz, Unterhaus: 15.00 Uhr, Kindertheater „Der Vogelkopp“

Kibo, Haus der Jugend: 19.00 Uhr, Disco-Party

Dreisen: Adventskonzert

Obermoschel: Ausstellung d. Modellbaufreunde

Lu. Pfalzbau: wie 6.12.

Lu. KulturDepot: wie 4.12.

So. 13.

Kibo, Bonhoeffer-Haus: 14.30 Uhr, Adventsfeier

Obermoschel: Ausstellung d. Modellbaufreunde

Lu. Pfalzbau: wie 6.12.

Kibo, Paulskirche: 17.00 Uhr, Festliches Weihnachtskonzert in Zusammenarbeit mit der KMS

Gollheim: Weihnachtskonzert

Mo. 14.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „La Clemeza Di Tito“ Oper v. W. A. Mozart

Mainz, Unterhaus: 20.00 Uhr, Hanns Dieter Husch „Sach ma nix“ bis 19. 12.

Di. 15.

Kibo, Cafe Vogelgesang: 16.00 Uhr, Stammtisch Forderkreis Schloßgarten

Bolanden, Prot. Kirche: 20.00 Uhr, Kirchenchor - Adventskonzert

Lu. KulturDepot: wie 4.12.

Mi. 16.

Lu. Pfalzbau: wie 14.12.

Eisenberg, Ev. Gemeindehaus: „Im weißen Ross!“ Operette

Do. 17.

Eisenberg, Ev. Gemeindehaus: „Papageno spielt auf der Zauberflote“ - Kindermarchen

Mainz, Reingoldhalle: 20.00 Uhr, Staatsphilharmonie Rhl.-Pfalz - Solist Rudolf Buchbinder - mit Werken von W. A. Mozart

Fr. 18.

Lu. Pfalzbau: wie 14.12.

Eisenberg, Theater: neuer Landweg - „mutprobe“ mit ernst & heinrich - multi media comedy - buhne auf der buhne

Sa. 19.

Mainz, Unterhaus: 15.00 Uhr, Kindertheater „Der Vogelkopp“

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, „A Christmas Carol“ Schauspiel n. Ch. Dickens

Kibo, Weißes Ro: 20.00 Uhr, Adventskonzert des GV Liederkranz

So. 20.

Kriegsfeld, Ev. Kirche: Krippenspiel

Mainz, Dom: 16.30 Uhr, Weihnachtsoratorium von Bach I-III

Mainz, Dom: 19.30 Uhr, Weihnachtsoratorium von Bach IV-VI

Mainz, Unterhaus: 15.00 + 17.00 Uhr, Klappmaultheater „Der kleine Waschlappen“

Lu. Pfalzbau: 14.00+17.00 Uhr, „Konig Drosselbart“ Marchenballet (ab 5 Jahre) mit Musik v. A. Vivaldi

Mo. 21.

Mainz, Unterhaus: 20.00 Uhr, Chaos-Theater Orpax „Buddabrot im Christstollen“

Di. 22.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „Tod eines Handlungsreisenden“ Schauspiel v. A. Miller

Mainz, Unterhaus: wie 21.12.

Mi. 23.

Mainz, Unterhaus: wie 21.12

Do. 24.

Rosenthal: Heiligabend-singen im Kloster

Steinborn: Weihnachts-singen

Fr. 25.

Kriegsfeld: TuS-Tanzveranstaltung

Sa. 26.

Lu. Pfalzbau: 14.00 Uhr, „Nuknacker und Mausekonig“ (ab 5 Jahren)

So. 27.

Kibo: 13.00 Uhr, PWV-Wanderung um den Roderhof

Di. 29.

Kibo, Peterskirche: 19.00 Uhr, Konzert

Do. 31.

Kibo, Peterskirche: 22.00 Uhr, Silvesterkonzert mit Wolfgang Bauer (Orgel)

Marnheim, Halle: Silvester-Disco

Eisenberg, Haus Unikat: 19.00 Uhr, Silvesterparty mit Jam Session

Mainz, Unterhaus: 20.00 Uhr, 1999 Luftballons - Silvesterparty

Wahlheim, Turnhalle: 20.00 Uhr, Silvesterparty mit Bufett, Tanz mit der St. Joh's Band.

Anmeldung: 06731/43234

Januar

Mi. 6.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „Der Konig und ich“ Musical

Do. 7.

Lu. Pfalzbau: wie 6.1.

Fr. 8.

Lu. Pfalzbau: wie 6.1.

Sa. 9.

Ramsen, Forelle-Eiswoog: 10.00 Uhr, Tagesseminar „Yoga“

Eisenberg, Intercity: 21.00 Uhr, neuer Landweg - „Cosmic ducks“ big intercity goodbye

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, „Gespenster“ Schauspiel v. H. Ibsen

So. 10.

Lu. Pfalzbau: wie 9.1.

Mo. 11.

Mainz, Unterhaus: 18.00 Uhr, Jugendtheater „Wilder Panther, Keks!“

Mi. 13.

Ramsen, Forelle-Eiswoog: 19.00 Uhr, Kamingesprach „Gesellschaft mit beschrankter Haftung - Gewinner und Verlierer im Sozialstaat“ - Florian Gerster

Do. 14.

Lu. Pfalzbau: 14.00 + 17.00 Uhr, „Punkchen u. Anton“ n. Erich Kastner

Sa. 16.

Ramsen, Forelle-Eiswoog: 10.00 Uhr, Tagesseminar „Aus den eigenen Quel-

len schöpfen - Entspannung und Begegnung"

Kibo, NPG-Aula: 20.00 Uhr, „Arsen und Spitzenhäubchen“ Kriminalgesch. v. Joseph Kesselring - Landesbühne Rhl.-Pfalz

So. 17.

Kibo, TVK-Turnhalle: 14.00 Uhr, KIBO-Senioren-sitzung

Mo. 18.

Mainz, Unterhaus: 18.00 Uhr, Jugendtheater „Wilder Panther, Keks!“

Fr. 22.

Lu. Pfalz: 19.00 Uhr, „Molly Sweeney“ Schauspiel v. B. Friel

SA. 23.

Lu. Pfalz: wie 22.1.

Kibo, TVK-Turnhalle:

20.11 Uhr, 1. KIBO-Prunksitzung

Mo. 25.

Mainz, Unterhaus: wie 18.1. bis 30. 1.

Do. 28.

Lu. Pfalz: 19.30 Uhr, „Romeo und Julia“ Züricher Ballett

Fr. 29.

Lu. Pfalz: wie 28.1.

SA. 30.

Lu. Pfalz: wie 28.1.

Kibo, TVK-Turnhalle:

20.11 Uhr, 2. KIBO-Prunksitzung

Eisenberg, Theater:

20.30 Uhr, neuer Landweg - „ars vitalis“ musik kabarett

So. 31.

Lu. Pfalz: wie 30.1.

Kibo, TVK-Turnhalle:

14.11 Uhr, KIBO-Jugendsitzung

Februar

Mi. 3.

Lu. Pfalz: 19.00 Uhr, „The Murder of Sherlock Holmes“ Schauspiel in engl. Sprache

SA. 6.

Kibo, TVK-Turnhalle: 20.11 Uhr, 3. KIBO-Prunksitzung

Ramsen: 20.11 Uhr, Prunksitzung der Kolpingsfamilie u. TuS 05

Lu. Pfalz: 19.00 Uhr, „Gus Giordano“ - Jazz Dance Chicago“

So. 7.

Lu. Pfalz: wie 6.2.

Mi. 10.

Lu. Pfalz: 19.30 Uhr, „Hair“ Musical

Do. 11.

Lu. Pfalz: wie 6.2.

Ramsen: 20.11 Uhr, Altweiberfasching beim TuS

Fr. 12.

Albisheim, Pfrimmhalle: 20.11 Uhr, 1. Prunksitzung TSG, TTC

Lu. Pfalz: 19.30 Uhr, „Der zerbrochene Krug“ Komödie v. Kleist

SA. 13.

Albisheim, Pfrimmhalle: 20.11 Uhr, 2. Prunksitzung

Ramsen: 20.11 Uhr, „Helau“ beim AGTSV

So. 14.

Albisheim, Pfrimmhalle: 14.11 Uhr, Kinder- und Jugendsitzung, TSG, TTC

Kibo, TVK-Turnhalle:

14.11 Uhr, KIBO u. TVK-Kindermaskenball

Ramsen: 14.11 Uhr, Kindermaskenb. beim AGTSV

Di. 16.

Kibo: Fastnacht auf dem Römerplatz

Ramsen: 14.11 Uhr, Kindermaskenball und Lumpenball beim TuS

Mi. 17.

Lu. Pfalz: 19.30 Uhr, „Elektra“ Tragödie v. Sophokles

Do. 18.

Lu. Pfalz: wie 17.2.

So. 21.

Mainz, Rheingoldhalle: 20.00 Uhr, Konzert der Staatsphilharmonie Rhl.-Pfalz - Solist Maxim Vengerow, Violine; Werke v. Tschaiowski, Prokofjew

SA. 27.

Lu. Pfalz: 19.00 Uhr, „Slapstick, Clownerie und Pantomime“ mit dem israelischen Starpantomimen Elie Levy

So. 28.

Lu. Pfalz: 17.00 Uhr, „Robin Hood“ Familien-musical

Altes Spielzeug

zeigt die diesjährige Weihnachts-Ausstellung während des Christkindmarktes in der Galerie am Vorstadt-Turm, die am 28. November eröffnet wird.

Aus jeder Epoche der Menschheitsgeschichte ist Spielzeug bekannt. In vorgeschichtlicher Zeit spielten Kinder mit Tieren und Rasseln aus Pflanzen oder Ton, später aus Bronze. Die alten Ägypter fertigten Puppen, die Griechen Pferde auf Rädern, kleine Wagen und Bälle, die Römer Puppenmöbel und -geschirr.

Im 15. Jahrhundert etablierten sich die „Spielzeugmacher“ und bis heute die Spielzeug-Industrie, die ihren Schwerpunkt in und um Nürnberg hat.

Während in der modernen Konsumgesellschaft Funktion und Darstellung von Spielzeug echt, naturgetreu und perfekt sein soll, wurde früher, wie heute noch bei primitiveren Völkern, die Phantasie gefordert. Kinder ziehen eine Blechdose an einer Schnur hinter sich her, als sei es ihr Hund, sie reiten auf einem simplen Stock, ihrem Pferd, sie schieben eine Holzscheibe, die sich an einem Draht dreht, ihr Auto, sie wagen ein Lumpenbündel als Puppe.

Die Phantasie ist heute den „Designern“ überlassen. Sie schaffen Begehrtes, verlocken mit der entsprechenden Werbung, zwingen zu immer Neuem. Die Kinderzimmer sind voll, das Kind meist überfordert.

In der Freizeitgesellschaft sind es nicht nur die Kinder, die spielen. Die Erwachsenen suchen den Streß abzubauen mit Modelleisenbahnen, am Computer, in Casinos. Das Spiel ist Teil des Lebens geworden.



Es ist erfreulich, daß heute wieder mehr und mehr handgefertigtes Spielzeug aus Holz, Textil und Ton in die Kinderzimmer kommt.

Die Ausstellung „Altes Spielzeug“ will u.a. aufzeigen, mit welch einfachen, z.T. kunstvollen Dingen als Impulsquelle früher erziehende und bildende Wirkung erzielt wurde.



Rockmusik vom Feinsten

Samstags: verschärfter Jugendschutz



67724 Gundersweiler · Ortsstraße 21 · Tel. 0 63 61 / 83 71

Bischoff PREMIUM Pilsener



Brauerei Bischoff · An den Hopfengärten 6 · 67722 Winnweiler

ins
Internet

Beratung • Konzept
• Realisierung •
Domaine / Subdomaine
• Betreuung •

www.donnensberg.net

fon + fax: 0 63 61 / 83 71
Robert Lesquerade

**RADIO
DONNERSBERG**

UKW **97.1** MHz

Die lokale Information
macht den Unterschied

Nachrichten der Stadtwerke



Historik

Nach der Erfindung/Entdeckung des Leuchtgases 1680 vergingen über 100 Jahre bis 1812, bis Samuel Clegg in England die erste Gasfabrik errichtete.

SVK Tischtennisabteilung in neuem Outfit



Im Zuge der Förderung der Sportjugend überreichte Werksleiter Schmidt der erfolgreichen Tischtennisabteilung des SVK 1 Satz Trikots mit dem Werbeaufdruck „Kabelanschluß“.

Machen Sie sich selbst ein anspruchsvolles Weihnachtsgeschenk

Den Kabelanschluß jetzt testen und sparen !

Allen die einen Kabelanschluß im Keller liegen haben und diesen nicht nutzen, bieten wir die Möglichkeit, sich vom 1. Advent (29. 11. 1998) bis zum Neujahr (1. 1. 1999) von diesem Medium kostenlos zu überzeugen.

Wer Gefallen findet und sich entschließt diesen Anschluß zu behalten, dem gewähren wir 1 Jahr lang kostenlos ein DF 1 Einzel-Paket Ihrer Wahl zu nutzen.

Eine einmalige Chance, die Sie sich nicht entgehen lassen sollten. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung wir helfen Ihnen weiter.

Ausstellung von Töpfen und Pfannen der Fa. Silit

Ab 11. November 1998 findet im Ausstellungsraum der Stadtwerke eine Repräsentation von Töpfen und Pfannen der Fa. Silit statt. Nachdem der Ausstellungsraum mit neuen Geräten bestückt wurde, soll auch das entsprechende Topfmaterial gezeigt werden.

Der prakt. Vortrag zu dieser Ausstellung mit dem Thema „Kochen mit Dampf“ findet am Dienstag, dem 19. Januar 1998 um 19.00 im Informationsraum statt. Die Referentin für Hauswirtschaft der Fa. Silit, Frau Angelika Geron, wird Sie an diesem Abend über die gesamte Palette der Fa. Silit informieren und die richtige Anwendung des Dampftopfes demonstrieren.

Diese Veranstaltung ist wie immer kostenlos und für jedermann zu nutzen. Anmeldungen sind erwünscht.

Ausbildung bei uns

Bürokauffrau bzw. Kauffrau für Bürokommunikation



Das Berufsbild der Bürokauffrau bzw. der Kauffrau für Bürokommunikation beinhaltet im wesentlichen den Erwerb von Fertigkeiten und Kenntnisse, die dazu dienen, die Planung, Durchführung und Kontrolle kaufmännischer Aufgaben selbständig zu bewältigen. Das Aufgabengebiet ist sehr vielseitig und reicht von der Anmeldung über Rechnungswesen, Einkauf, Telefonzentrale über allgemeine Korrespondenz bis hin zur Öffentlichkeits- und Marketingtätigkeit. Der Schwerpunkt der Kauffrau für Bürokommunikation liegt in dem Beherrschen von modernen Informations- und Kommunikationsmitteln, die die Erledigung rationaler Arbeits- und Organisationsmethoden voraussetzen. Ein hohes Maß an Selbständigkeit und Eigeninitiative ist zur Bewältigung der unterschiedlichen Aufgaben nötig. Die Ausbildungszeit ist gesetzlich für beide Berufsbilder auf drei Jahre festgesetzt.

Christina Zentner ist gebürtige Kirchheimbolanderin. Sie hat sich nach der Berufsschule für den Beruf Bürokauffrau entschieden. Durch den Besuch dieser Schule hat sich die Ausbildungszeit um 12 Monate verkürzt. Die schulische Ausbildung wird in Form von 1 bzw. 2 Tage pro Woche durchgeführt. Die betriebliche Ausbildung findet in Zusammenhang mit der Verbandsgemeinde Kirchheimbolanden statt, wo eine 1/4-jährliche überbetriebliche Ausbildung im Bereich Personalwesen stattfindet. In ihrer Freizeit spielt Christina Zentner Fuß- und Volleyball und liest gerne.

Nicole Neukumeter ist aus Göllheim. Sie absolviert im Zuge eines Programmes zur Schaffung von zusätzlichen Ausbildungsplätzen über das Arbeitsamt Kaiserslautern seit 01. 10. 1997 eine Ausbildung zur Kauffrau für Bürokommunikation. Zunächst belegte sie nach Beendigung der Realschule in Kaiserslautern bei IBUS mbH (Innovation, Bildung und Soziales) bis zum 31. 08. 1998 einen Grundausbildungslehrgang. Während dieser Zeit machte sie für je drei Wochen ein Praktikum bei der Verbandsgemeinde Kirchheimbolanden sowie in den Stadtwerken. Seit 01. 09. 1998 liegt nun Ihre Ausbildung in den Händen der Stadtwerke. Auch sie besucht den 1 bzw. 2-tägigen Unterricht und macht eine 1/4-jährliche überbetriebliche Ausbildung im Bereich Personalwesen bei der Verbandsgemeinde. Die Hobbys von Nicole Neukumeter sind Besuch der Diskothek und Schlagerpartys und in ihrem neuen Auto spazieren fahren.

Nach ihrer Ausbildung sind die Beiden vielseitig einsetzbar. Oft ergibt sich in größeren Unternehmen eine Spezialisierung auf einen Funktionsbereich. Je nach persönlichem Ziel ist eine breite Palette an Möglichkeiten für die Anpassungs- und Aufstiegsfortbildung gegeben.

Dienstag, 17. November 1998

Prakt. Vortrag
„Weihnachtsbäckerei“

Refr.: Frau Maria Herold

Beginn: 14.30 Uhr

im Informationsraum der
Stadtwerke Kirchheimbolanden

Große Ausstellung der Fa. Silit

Um vorherige Anmeldung wird
gebeten Tel. 0 63 52 / 70 33-0

Förderprogramm 1998 zur Umweltentlastung

Für die Umstellung Ihrer Heizungsanlage von festen Brennstoffen und Öl auf Gas, gewähren wir einen leistungsbezogenen Umstellbonus:

- ab 5 kW Anschlußwert bis einschl. 20 kW Anschlußwert 30,- DM für jedes volle kW
- über 20 kW bis 50 kW einen einmaligen Zuschuß von 700,- DM
- über 50 kW bis 100 kW einen einmaligen Zuschuß von 800,- DM
- über 100 kW Sondervereinbarung

Für die Umstellung Ihrer Heizungsanlage auf der Basis der energiesparenden Gas-Brennwerttechnik, gewähren wir einen einmaligen Zuschuß von einmalig 800,- DM.

Für einen Neuanschluß Ihrer Heizungsanlage auf der Basis der energiesparenden Gas-Brennwerttechnik, gewähren wir einen einmaligen Zuschuß von 700,- DM

Sollten Sie bisher mit Strom oder festen Brennstoffen gekocht haben und sich für einen Gasherd entscheiden, fördern wir Ihr Vorhaben mit einem einmaligen Zuschuß von 200,- DM.

Sollten Sie sich für einen Kombiherd (Gas/Strom) entscheiden, gewähren wir Ihnen einen Zuschuß von 100,- DM.

Sollten Sie sich für einen Gas-Wäschetrockner entscheiden, gewähren wir Ihnen einen Zuschuß von 200,- DM.

Ihr Dienstleistungsunternehmen

**Stadtwerke
Kirchheimbolanden**



Gasstraße 4
67292 Kirchheimbolanden

Zentrale 0 63 52 / 70 33-0

Störungsdienst 0 63 52 / 70 33-33

Telefax 0 63 52 / 70 33-30

SONNTAG OFFEN!

6. Dezember 1998
13.00 - 18.00 Uhr

* keine Beratung / kein Verkauf

Wohnen mit massiver schwedischer Kiefer...

Wohnen mit Massivholz: GOTTLAND. Mit naturbelassener, glauhter und geölter Oberfläche. Möbel, denen die Zeit nichts anhaben kann - Lichteinwirkungen und Gebrauchsspuren machen sie immer schöner!

große Abb.:

Buffet B/H/T 132x200x49 cm **1298,-**
Tisch B/H/T 100 (170)x76x150 cm **748,-**
Stuhl **je 148,-**
Sideboard B/H/T 132x82x50 cm **898,-**
Eckvitrine B/H/T 72x200x51 cm **798,-**

MASSIVES
KIEFERNHOLZ

WOHNWELT



Jäger

Tankowski GmbH & Co. KG

Am Stiefelstein (Nähe Friedhof)

67292 Kirchheimbalden

Tel. 0 63 52 170 54 0 - Fax 0 63 52 170 54 10

... alle Preise
ohne Lieferung!

Wohn-Komfortik in massiver
schwedischer Kiefer!

Alles sofort lieferbar!

MASSIVES
KIEFERNHOLZ

KÜCHEN
PROFI
CENTER

MOBEL
Jäger
Tankowski GmbH
Wohnideen in Massivholz
Kirchheimbalden · Schloßstr. 4
Telefon (0 63 52) 70 53-0

NATUR PUR

Vertiko mit Spiegel
B/H/T 171 x 170 x 49 cm
1 798,-

Highboard
B/H/T 174 x 131 x 50 cm
1 798,-

Möbel mit der klaren
Schönheit des Nordeens.

Geradlinig und schön, handwerklich auf Rahmen und Füllung gearbeitet, aus massivem Kiefernholz mit glauhter und geölter

MASSIVES
KIEFERNHOLZ

Phonowagen
B/H/T 170 x 88 x 50 cm
748,- (ohne Elektrogeräte)

Rollwagen
B/H/T 72 x 63 x 41 cm